

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

訂公限有(港香)報公大：印雪
號八十九百六十八第二第
號二四三第路尼軒港香，址地
七至一八一七五七，機總話電
番八第港香零 字張四紙出日今
印承司公限有務印利有港香

精品
上海蘇草雞精
選精中之精品



常服令精神充沛，增強體質，容光煥發，可保青春。
總經理：上海蘇草雞精有限公司
香港代理：德信行有限公司
電話：5-8318222

接受里根總統信件

鄧小平昨會見溫伯格 盼早除中美關係障礙

核心是台灣問題 一旦解決障礙即排除

趙紫陽應邀明年一月訪美 里根四月訪華

【本報訊】美國總統里根於二十八日（星期一）下午，在華盛頓白宮會見了中國領導人鄧小平。這是自一九八一年十二月兩國關係正常化以來，兩國最高領導人的首次會晤。會談在友好、輕鬆的氣氛中進行，雙方就當前國際形勢、中美關係正常化以及兩國人民之間的友好往來等問題交換了意見。鄧小平在會談中強調，中美關係正常化的核心是台灣問題。一旦這個問題得到解決，中美之間的障礙將迎刃而解。他還表示，中國政府將繼續致力於維護國家的領土完整和主權，並希望通過對話和協商解決分歧。里根總統在會談中對中國在過去幾年中取得的經濟和社會發展成就表示讚賞，並重申了美國對台灣問題的立場。他還表示，美國將繼續致力於促進中美兩國之間的友好關係，並希望兩國人民之間的交流與合作能夠不斷加強。會談在友好、輕鬆的氣氛中進行，雙方就當前國際形勢、中美關係正常化以及兩國人民之間的友好往來等問題交換了意見。

美國技術轉讓問題 中美專家將繼續討論

溫伯格透露張愛萍已接受邀請訪美

北京歡迎更多海外學子 回國工作

件條作工活生排安善妥要調強

【本報訊】國務院總理趙紫陽於二十八日（星期一）下午，在人民大會堂會見了海外學子代表團。趙總理在會談中對海外學子回國工作表示熱烈歡迎，並強調了加強海外學子回國工作的重要性。他還表示，中國政府將繼續致力於改善海外學子的生活和工作條件，為他們提供一個良好的發展環境。會談在友好、輕鬆的氣氛中進行，雙方就海外學子回國工作、中國經濟建設以及兩國人民之間的友好往來等問題交換了意見。趙總理在會談中強調，海外學子是中國建設事業的重要力量，中國政府將繼續致力於改善海外學子的生活和工作條件，為他們提供一個良好的發展環境。會談在友好、輕鬆的氣氛中進行，雙方就海外學子回國工作、中國經濟建設以及兩國人民之間的友好往來等問題交換了意見。

台灣漁民在滬避風 被招待參觀全運

包括女排賽和武術表演

【本報訊】上海市政府於二十八日（星期一）下午，在人民大會堂會見了台灣漁民代表團。上海市政府在會談中對台灣漁民來滬避風表示同情，並表示將盡力為他們提供幫助。會談在友好、輕鬆的氣氛中進行，雙方就台灣漁民來滬避風、上海經濟建設以及兩國人民之間的友好往來等問題交換了意見。



鄧小平昨會見溫伯格

【本報訊】美國總統里根於二十八日（星期一）下午，在華盛頓白宮會見了中國領導人鄧小平。這是自一九八一年十二月兩國關係正常化以來，兩國最高領導人的首次會晤。會談在友好、輕鬆的氣氛中進行，雙方就當前國際形勢、中美關係正常化以及兩國人民之間的友好往來等問題交換了意見。

台灣島內線航機 昨墜海十人罹難

【本報訊】台灣島內線航機於二十八日（星期一）下午，在台北附近海域墜毀，造成十人罹難。據悉，這架飛機在飛行過程中突發故障，導致機體失控墜入海中。目前，有關部門正在對事故原因進行調查。

中蘇特使三輪磋商 下月六日在京舉行

【本報訊】中蘇兩國特使將於下月六日（星期一）在北京舉行第三輪磋商。這是兩國特使自一九八一年十二月兩國關係正常化以來，就當前國際形勢、中蘇關係正常化以及兩國人民之間的友好往來等問題交換意見的第三次會晤。會談在友好、輕鬆的氣氛中進行，雙方就當前國際形勢、中蘇關係正常化以及兩國人民之間的友好往來等問題交換了意見。

依照同仁堂馳名古方配製
南京中藥廠出品
(原名：南京同仁堂)

牛黃清心丸

功能：清心熱，祛風化痰，鎮驚安神。



歡迎本銷
歡迎轉口
香港代理：德信行有限公司
電話：5-8318222

祝賀 華潤公司成立35周年 華潤（集團）有限公司成立 華潤大廈落成 華潤藝林有限公司開業

廣州市對外貿易總公司
中國輕工業品進出口公司廣東省分公司廣州市分公司
中國紡織品進出口公司廣東省分公司廣州市分公司
中國五金礦產進出口公司廣東省分公司廣州市分公司
中國化工機械進出口公司廣東省分公司廣州市分公司
中國糧油食品進出口公司廣東省分公司廣州市分公司
中國土產畜產進出口公司廣東省分公司廣州市分公司
中國對外貿易運輸公司廣東省分公司廣州市分公司
中國包裝進出口公司廣東省分公司廣州市分公司
廣州市國際貿易信託服務公司

同敬賀

西施蘭 SOWALAN Hyruo

新 夏露 名貴水晶噴霧裝

晶瑩高雅·噴用易便
新裝仍照舊價發售

上市三年，銷量以幾何級數激增！
81年銷26餘萬支，
82年銷300餘萬支，
83年估計達500萬支

各商賈公司及各大藥房有售

總經理：西施蘭企業有限公司
電話：3-443707 Cab. SOWALAN Telex: 51866 SOWWA HX
地址：九龍觀塘道448-458號觀塘工業中心第三期十樓S座

機票

省時	機票
北京	\$1,376
天津	1,376
上海	960
杭州	896
廣州	280

中國民航指定

天龍旅遊 THE TRAVELLERS
九龍尖沙咀中心地下FG8

天然

K322121 K321968
九龍彌敦道612-618
(國際酒樓後)

星湖、廣
港興源湖

新會、廣
火車上、

桂林

雷斯先生昨晚去也



雷斯先生昨晚去也，他在香港停留了五天，隨後即飛往廣州，現在可以分分一下他的行程了。

雷斯先生昨晚去也，他在香港停留了五天，隨後即飛往廣州，現在可以分分一下他的行程了。

雷斯先生昨晚去也，他在香港停留了五天，隨後即飛往廣州，現在可以分分一下他的行程了。

美國財長里甘昨宣稱 西方經濟衰退已過去 美復甦帶動經濟回升 估計明年增幅可能更大但仍有烏雲瀰漫

【美聯社華盛頓二十八日電】美國財政部長里甘二十八日宣稱，「美國經濟衰退已過去，美復甦帶動經濟回升，估計明年增幅可能更大但仍有烏雲瀰漫」。

里甘在國會聽證會後表示，美國經濟在過去幾個月裡，經歷了嚴重的衰退，但現在已經開始復甦。他認為，明年經濟的增幅可能會更大，但仍然存在一些不確定因素，如國際形勢和國內的經濟政策。

中共與日社會黨友好交換意見 胡啓立與石橋會談 增進兩黨了解合作 喬石闡述對當前國際形勢看法

【新華社北京二十八日電】中共中央對外聯絡部部長喬石二十八日與日本社會黨代表團成員會談，就當前國際形勢交換意見。

喬石在會談中闡述了中共對當前國際形勢的看法，並表示中共願意與日本社會黨加強友好合作，共同為維護世界和平而努力。



昨晚在台聯國慶宴會上 楊尙昆希望海外台胞 多交換統一大業意見

【本報訊】楊尙昆在昨晚的台聯國慶宴會上，希望海外台胞能多交換統一大業的意見。

楊尙昆表示，海外台胞是台灣同胞的重要組成部分，他們的意見和建議對台灣的發展和統一事業具有重要意義。他呼籲海外台胞積極參與，為實現國家的統一和民族的繁榮而努力。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	148.10
巴黎	148.10
紐約	148.10
香港	148.10

法總統聯大論世局 促建世界持久和平 宣布開放太平洋核試驗場讓該區國家參觀

【法新社巴黎二十八日電】法蘭西共和國總統戴高樂二十八日在聯合國大會上發表講話，促建世界持久和平，並宣布開放太平洋核試驗場讓該區國家參觀。

戴高樂在講話中強調，世界和平是人類共同利益的基礎，必須通過對話和協商來實現。他還表示，法國願意與太平洋地區的國家分享核技術，以促進該地區的經濟發展和科學進步。

美元昨續下跌 金價也告軟順 東京股市昨又創新高點

【美聯社紐約二十八日電】美元昨日繼續下跌，金價也告軟順，東京股市昨日又創新高點。

分析人士認為，美元的下跌主要是由於市場對美國經濟前景的擔憂，以及國際形勢的不穩定。金價的軟順則反映了投資者對黃金作為避風港的需求。

法律應當成為奢侈用品嗎？ 英國人不滿英國法律制度之六

【美聯社倫敦二十八日電】英國人不滿英國法律制度之六，認為法律應當成為奢侈用品。

文章指出，英國的法律制度在過去幾十年裡發生了顯著的變化，許多原本簡單的法律程序變得越來越複雜和昂貴。這使得普通公民難以負擔起法律訴訟，從而損害了法律的公正性和權威性。

航空局空軍 線航開重將

【美聯社華盛頓二十八日電】美國航空局空軍線航開重將，將負責監督全國航空運輸。

這項任命旨在加強對全國航空運輸的監管，確保飛行安全，並提高運輸效率。空軍線航開重將將與各航空公司密切合作，共同應對航空運輸面臨的挑戰。



黎國四人委會開會 商討監督停火措施 黎國四軍區司令將開會

【美聯社貝魯特二十八日電】黎國四人委會開會，商討監督停火措施，黎國四軍區司令將開會。

黎國四人委會是由黎國政府、黎國反對派、聯合國和國際紅十字會組成的。他們將共同監督黎國的停火協議，並確保其得到嚴格執行。

盛傳探出航機黑盒 美國軍方堅決否認

【美聯社華盛頓二十八日電】盛傳探出航機黑盒，美國軍方堅決否認。

美國軍方表示，目前尚未有任何證據表明飛機黑盒已被發現。他們呼籲媒體和公眾不要輕信未經證實的消息，並表示將繼續全力尋找失事飛機。

颶風減弱 暴雨為患 京都名古屋有水災 萬屋被淹死傷數十

【美聯社東京二十八日電】颶風減弱，暴雨為患，京都名古屋有水災，萬屋被淹死傷數十。

颶風雖然減弱，但其帶來的暴雨仍在肆虐，導致多地發生嚴重水災。在京都，許多古屋被淹，造成重大財產損失。救援人員正在全力搶救被困人員，並清理災區。

趙紫陽里根明春實行互訪

【美聯社華盛頓二十八日電】趙紫陽里根明春實行互訪，雙方將簽署多項合作協議。

美國總統里根表示，他將於明年訪問中國，與中國領導人進行會談。雙方將就經貿、科技、文化等領域的合作簽署多項協議，進一步加強中美兩國的關係。

【美聯社華盛頓二十八日電】趙紫陽里根明春實行互訪，雙方將簽署多項合作協議。

美國總統里根表示，他將於明年訪問中國，與中國領導人進行會談。雙方將就經貿、科技、文化等領域的合作簽署多項協議，進一步加強中美兩國的關係。

【美聯社華盛頓二十八日電】趙紫陽里根明春實行互訪，雙方將簽署多項合作協議。

美國總統里根表示，他將於明年訪問中國，與中國領導人進行會談。雙方將就經貿、科技、文化等領域的合作簽署多項協議，進一步加強中美兩國的關係。

【美聯社華盛頓二十八日電】趙紫陽里根明春實行互訪，雙方將簽署多項合作協議。

美國總統里根表示，他將於明年訪問中國，與中國領導人進行會談。雙方將就經貿、科技、文化等領域的合作簽署多項協議，進一步加強中美兩國的關係。

【美聯社華盛頓二十八日電】趙紫陽里根明春實行互訪，雙方將簽署多項合作協議。

美國總統里根表示，他將於明年訪問中國，與中國領導人進行會談。雙方將就經貿、科技、文化等領域的合作簽署多項協議，進一步加強中美兩國的關係。

【美聯社華盛頓二十八日電】趙紫陽里根明春實行互訪，雙方將簽署多項合作協議。

美國總統里根表示，他將於明年訪問中國，與中國領導人進行會談。雙方將就經貿、科技、文化等領域的合作簽署多項協議，進一步加強中美兩國的關係。

【美聯社華盛頓二十八日電】趙紫陽里根明春實行互訪，雙方將簽署多項合作協議。

美國總統里根表示，他將於明年訪問中國，與中國領導人進行會談。雙方將就經貿、科技、文化等領域的合作簽署多項協議，進一步加強中美兩國的關係。



楊侯石

昨晚在台聯國慶宴會上

楊侯石希望海外台胞 多交換統一大業意見

來自美加日等地的台胞出席宴會

【本報訊】昨晚在台北舉行的中華民國八十年國慶宴會上，楊侯石先生代表僑務委員會致詞，希望海外台胞能多交換統一大業的意見。楊侯石先生表示，僑務委員會一向重視海外台胞的意見，並希望海外台胞能多與僑務委員會交換意見，以促進統一大業的實現。他並表示，僑務委員會將繼續致力於海外台胞的服務工作，並希望海外台胞能多與僑務委員會交換意見，以促進統一大業的實現。

中國金融體制一大改革

人民銀行司央行職能 另成立工商信貨銀行

中央銀行代表政府從事國際金融活動

【本報訊】中國金融體制一大改革，人民銀行將行使中央銀行職能，並另成立工商信貨銀行。這項改革是中國金融體制改革的重要一步，旨在加強中央銀行對金融體制的管理，並促進工商信貨銀行的健康發展。人民銀行將負責制定貨幣政策、發行貨幣、管理外匯、監督銀行業務等職能。工商信貨銀行則將負責辦理工商信貨業務，為企業提供融資服務。

中行仍管國家外匯

銀行法將盡快制訂

【本報訊】中國銀行仍將管理國家外匯，並預計銀行法將盡快制訂。中國銀行作為國家外匯管理機構，將繼續負責辦理外匯業務，並監督外匯市場。銀行法的制訂將進一步明確銀行業的經營原則和業務範圍，為銀行業的健康發展提供法律保障。

針對箭竹開花研究對策

三省保護措施奏效 熊貓至今未見餓死

【本報訊】針對箭竹開花研究對策，三省保護措施奏效，熊貓至今未見餓死。箭竹開花是自然現象，但對熊貓的生存構成威脅。三省政府已採取措施，加強對箭竹開花地區的保護，並加強對熊貓的飼養和保護工作。目前，熊貓的生存狀況良好，未見餓死現象。

重新評價「戊戌維新」運動

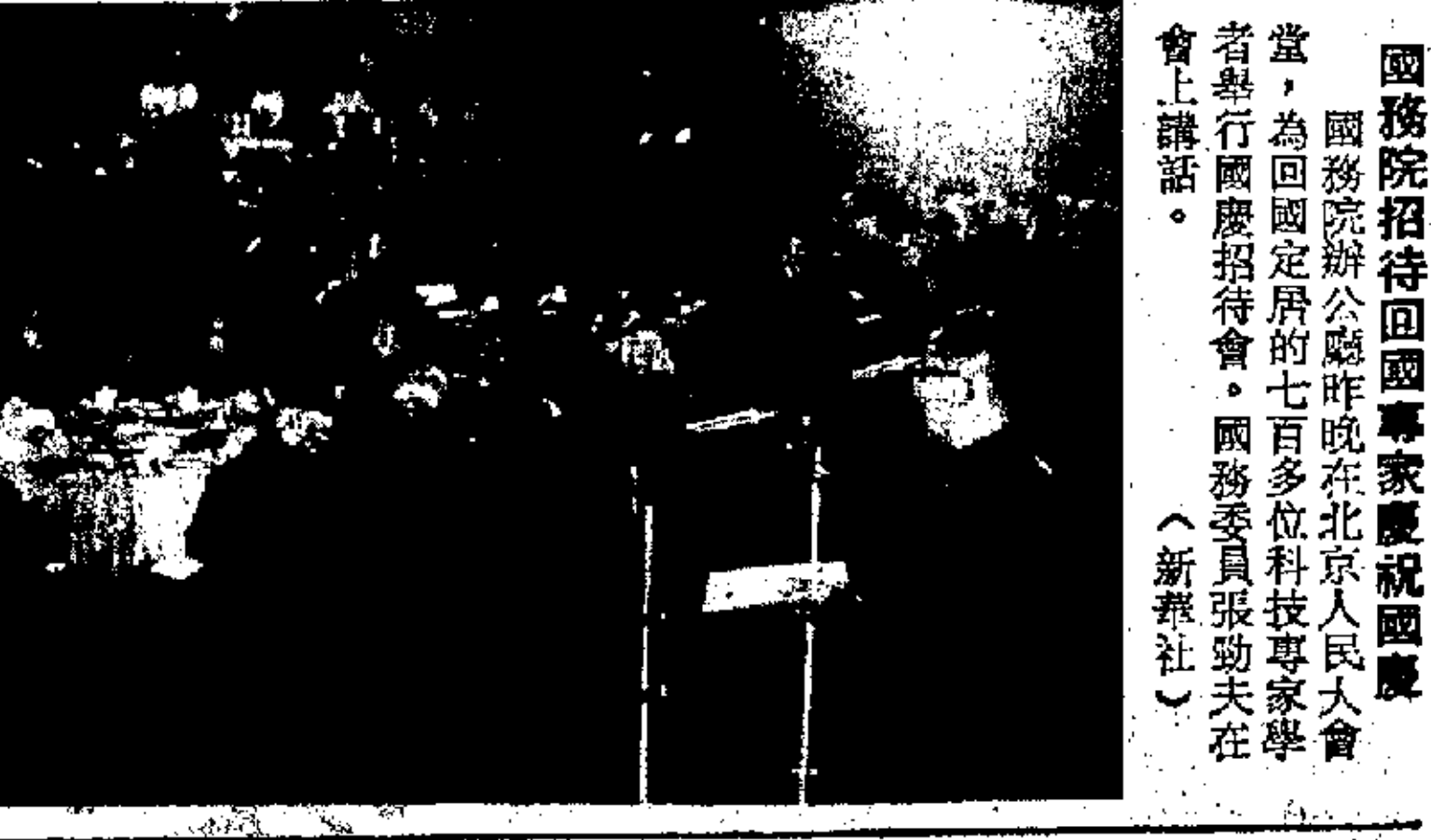
田明

【本報訊】重新評價「戊戌維新」運動，田明。戊戌維新運動是中國近代史上一次重要的思想解放運動，對中國的民主化進程產生了深遠影響。本文旨在重新評價戊戌維新運動的歷史意義和影響，並探討其在當代中國的現實意義。

杭州曲院風荷

國慶節起開放

【本報訊】杭州曲院風荷，國慶節起開放。曲院風荷是杭州西湖的一處名勝，以其優美的湖光山色和悠久的歷史文化著稱。為了慶祝國慶節，西湖管理委員會決定從國慶節起正式開放曲院風荷，供遊客參觀。



國慶節招待會

團人華僑海外

慶祝國慶到京

【本報訊】海外華僑團體慶祝國慶到京，慶祝國慶到京。海外華僑團體代表團於日前抵達北京，參加國慶慶祝活動。代表團成員將與有關方面商討華僑事務，並向政府致意。

粵閩浙海上緝私隊

三年緝走私船二千

【本報訊】粵閩浙海上緝私隊，三年緝走私船二千。緝私隊在過去三年中，嚴厲打擊海上走私活動，共緝獲走私船二千餘艘，有效維護了國家稅收和海上治安。

六座大橋被沖走

廿二處鐵路中斷

【本報訊】六座大橋被沖走，廿二處鐵路中斷。由於連日來的強降雨，某地區發生嚴重水災，導致六座大橋被沖走，二十二處鐵路中斷，交通受到嚴重影響。

英發現恐龍化石

在英格蘭南部

【本報訊】英格蘭南部發現恐龍化石。在英格蘭南部的某處，發現了恐龍化石，這是英國歷史上首次發現恐龍化石，具有重要的科學價值。

少婦兩次產子

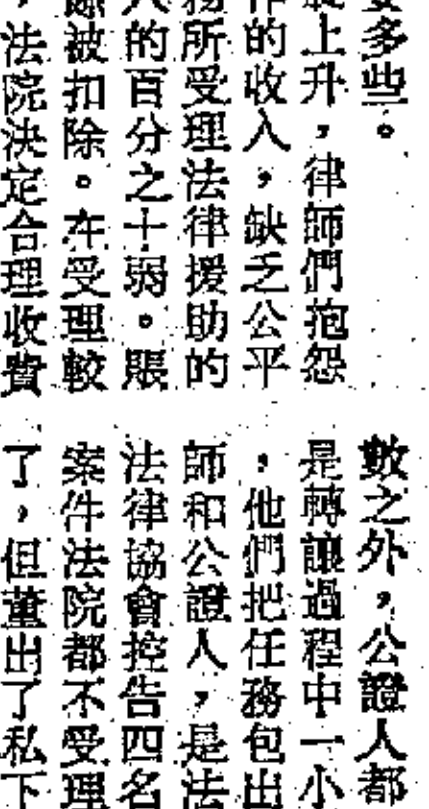
均在汽車後座

【本報訊】少婦兩次產子，均在汽車後座。一名少婦在汽車後座兩次產子，引起了社會的廣泛關注。目前，該少婦已被警方控制，並接受進一步調查。

小貓貓活潑精靈

備受西市民喜愛

【本報訊】小貓貓活潑精靈，備受西市民喜愛。一隻名為「小貓貓」的活潑精靈，最近在西市市民中廣受歡迎，成為市民們的寵兒。



國慶節招待會

國慶節招待會

國慶節招待會

【本報訊】國慶節招待會，國慶節招待會。國慶節招待會於昨日舉行，多位領導人出席並致詞，祝賀祖國繁榮昌盛。

貓花小約巧銀魚

物寵救智童齡十

【本報訊】貓花小約巧銀魚，物寵救智童齡十。一隻名為「貓花小約巧銀魚」的寵物，最近被一名十歲智童救起，獲得了社會的廣泛讚揚。

孟加拉水災

死一四六人

【本報訊】孟加拉水災，死一四六人。孟加拉地區近日發生嚴重水災，造成多人死亡，財產損失慘重。

英發現恐龍化石

在英格蘭南部

【本報訊】英格蘭南部發現恐龍化石。在英格蘭南部的某處，發現了恐龍化石，這是英國歷史上首次發現恐龍化石，具有重要的科學價值。

少婦兩次產子

均在汽車後座

【本報訊】少婦兩次產子，均在汽車後座。一名少婦在汽車後座兩次產子，引起了社會的廣泛關注。目前，該少婦已被警方控制，並接受進一步調查。

治標雖略見效 危機尚未消除

並呼籲各界保持信心 發展業務促進繁榮



王廣德在長會演說

【本報訊】香港總督王廣德昨日在九八年會大會上，重申政府對香港前途的信心，並呼籲各界保持信心，發展業務，促進繁榮。

王廣德在會中，首先向各界保證，政府將繼續致力於改善香港的經濟環境，並加強與國際社會的聯繫。他強調，雖然目前面臨一些挑戰，但香港的長期前景依然光明。

他進一步指出，政府將採取一系列措施，以減輕企業的負擔，並鼓勵投資。這些措施包括簡化稅收制度、加強對中小企業的支持，以及改善基礎設施。

王廣德還談到了香港的社會穩定問題。他表示，政府將繼續致力於維護社會的安寧，並加強對治安的監管。他呼籲市民保持冷靜，並積極參與社會建設。

恒隆銀行如常營業

港府昨宣佈委出新董事局成員 白禮宜任主席 馬龍任總經理

【本報訊】恒隆銀行昨日宣佈，在經過了長達數月的法律訴訟後，該行已恢復正常營業。港府昨日宣佈委任新董事局成員，白禮宜出任主席，馬龍出任總經理。

恒隆銀行在經歷了與渣打銀行的法律糾紛後，目前正處於一個新的起點。新董事局的成立標誌著該行的管理權已經重新回到香港方面手中。

白禮宜在出任主席後表示，他將致力於恢復恒隆銀行的信譽，並確保其業務的穩定運行。他還強調，恒隆銀行將繼續遵守香港的法律和監管要求，並為客戶提供優質的服務。

馬龍在出任總經理後也表示，他將與新董事局成員密切合作，共同推動恒隆銀行的發展。他還提到，恒隆銀行將加強與其他銀行的合作，以擴大其業務範圍。

柯利達今返北京

【本報訊】香港新華社駐港社長柯利達，昨日已離開香港，返回北京。據悉，他在港期間曾與港府官員進行了多次會談，就新聞自由和記者權利等問題交換了意見。

柯利達在港期間，曾多次在公開場合發表言論，強調新聞自由是香港社會的基石。他還表示，新華社將繼續關注香港的發展，並為促進中港兩地的交流做出貢獻。

斜坡土移地台陷裂 百餘村民黃夜疏散

【本報訊】位於新界某處的斜坡，昨日發生嚴重土移，導致地台陷裂。由於情況危急，當地政府已下令疏散該處百餘名村民，並封鎖了該地區。

據悉，此次土移發生在深夜，當時村民們正在睡覺。由於土移規模巨大，地台出現了明顯的裂縫，部分房屋也受到了損壞。

政府部門在接到報警後，迅速趕到現場進行勘察。經過初步評估，認為土移是由於地質不穩定引起的。為了確保村民的安全，政府決定立即疏散他們，並對該地區進行進一步的調查。

【本報訊】英國政府昨日表示，將與中國政府就香港問題進行進一步的磋商。英國政府強調，香港問題是中英兩國之間的事務，與國際社會無關。

英國政府還表示，它將繼續致力於維護香港的穩定和繁榮。它還提到，英國將加強與香港各界的聯繫，並為香港的發展提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的經濟環境進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以減輕企業的負擔，並鼓勵投資。

這些措施包括簡化稅收制度、加強對中小企業的支持，以及改善基礎設施。政府還將加強與國際社會的聯繫，以吸引更多的投資。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的社會環境進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強對治安的監管，並維護社會的安寧。

這些措施包括增加警力、加強對公共場所的監管，以及加強對社會治安的宣傳。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的環境進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強對環境的保護，並改善空氣質量。

這些措施包括加強對污染源的監管、增加綠化面積，以及加強對環境的宣傳。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的科技進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強對科技的研發，並促進科技產業的發展。

這些措施包括增加對科技研發的投入、加強對科技人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的體育進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強對體育的推廣，並促進體育產業的發展。

這些措施包括增加對體育的投入、加強對體育人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的旅遊進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強對旅遊的推廣，並促進旅遊產業的發展。

這些措施包括增加對旅遊的投入、加強對旅遊人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的金融進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強對金融的監管，並維護金融的穩定。

這些措施包括加強對金融機構的監管、加強對金融市場的監管，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的勞工進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強對勞工的保護，並促進勞工權益的發展。

這些措施包括加強對勞工的監管、加強對勞工權益的宣傳，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的社會福利進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強對社會福利的推廣，並促進社會福利的發展。

這些措施包括增加對社會福利的投入、加強對社會福利人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對香港的對外關係進行進一步的改善。政府將採取一系列措施，以加強與國際社會的聯繫，並促進對外關係的發展。

這些措施包括增加對外關係的投入、加強對外關係人才的培訓，以及加強與國際社會的聯繫。政府還將加強與市民的聯繫，並為市民提供必要的支持。

荖灣柴灣角半山村

斜坡土移地台陷裂

百餘村民黃夜疏散

坡下屯門公路山邊一條行車線亦封閉

【本報訊】荖灣柴灣角半山村，因土移地台陷裂，造成嚴重威脅，百餘村民黃夜疏散。據悉，該村位於半山，地勢陡峭，土質鬆軟，近來頻繁發生土移現象。昨日深夜，村中發生嚴重土移，多處房屋受損，部分村民受傷。當局隨即封閉了村下屯門公路山邊一條行車線，並疏散了百餘村民。目前，有關部門正對該村進行全面檢查，並採取措施防止進一步的土移。

手理人工修裝郵屋向專

團集索勒有埔大

案破人工扮員警

查調方警助協子男四捕被

【本報訊】警方昨日在荖灣柴灣角半山村，逮捕了四名涉嫌在該村進行非法裝修的工人。據悉，這四名工人涉嫌在該村進行非法裝修，並偽裝成警員，企圖逃避警方的追捕。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日成功將這四名工人逮捕。目前，這四名工人已被警方扣留，並面臨多項指控。

河南辦機械設備展

盼港澳工商界參加

擬引進設備技術價值兩億美元

【本報訊】河南省政府昨日宣佈，將於下月在鄭州舉辦一項大型機械設備展覽會。該展覽會旨在展示河南省在機械設備方面的最新技術和產品，並歡迎港澳地區的工商界人士參加。據悉，該展覽會的規模將非常宏大，預計將吸引數以萬計的參觀者。此外，河南省政府還表示，將通過該展覽會引進價值兩億美元的設備技術，以促進河南省的工業發展。

通訊服務有限公司

被商聯會拒絕入會

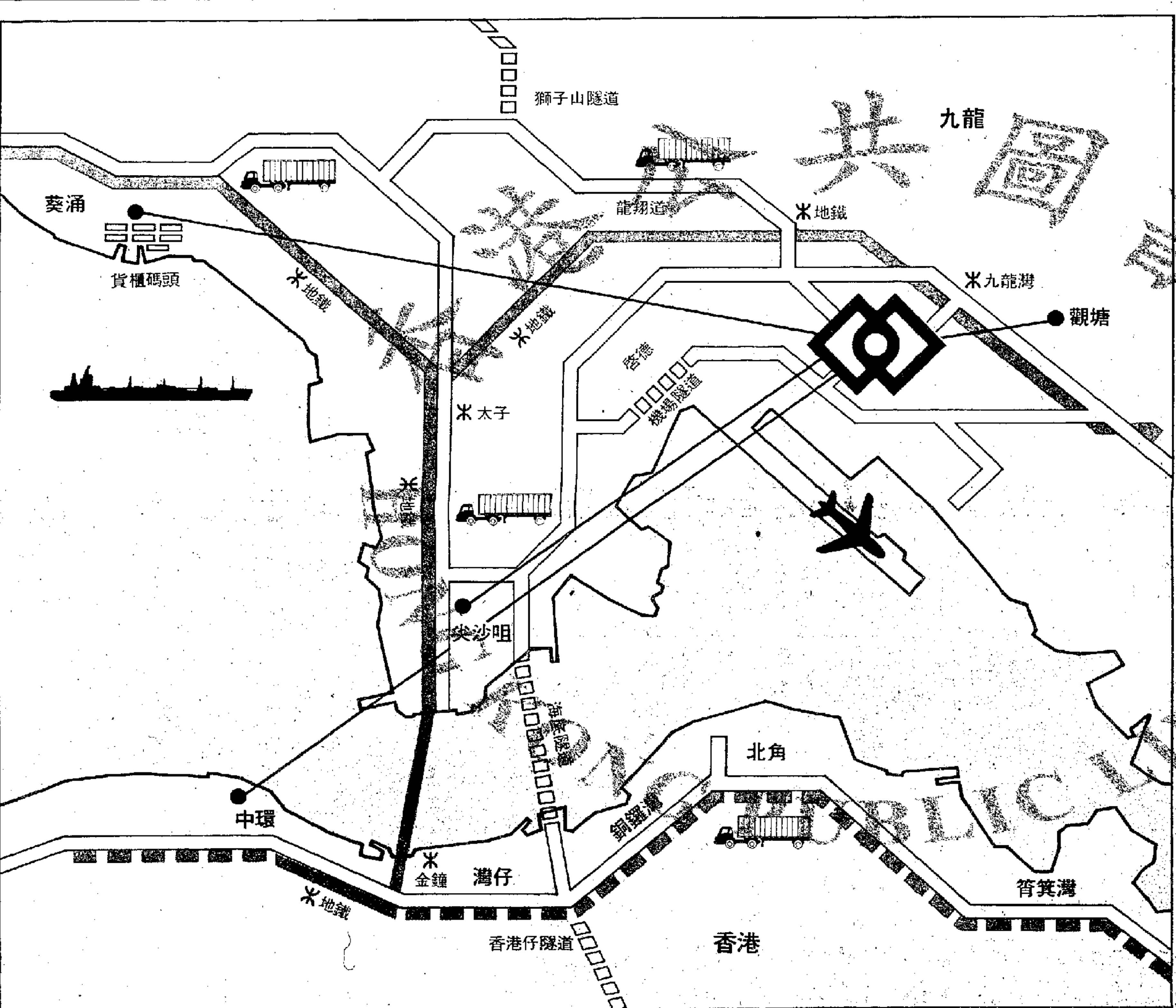
公司負責人甘過表示遺憾

【本報訊】通訊服務有限公司昨日宣佈，該公司已決定加入香港商會。然而，該公司負責人甘過表示，該公司目前尚未獲得商會的批准，並對此表示遺憾。甘過表示，該公司一直致力於為客戶提供優質的通訊服務，並希望能夠通過加入商會，進一步提高公司的信譽和競爭力。目前，該公司正積極與商會進行溝通，爭取早日獲得批准。

新界離島發現瘧疾

過去兩星期有三名略略兵患瘧

【本報訊】新界離島地區昨日宣佈，過去兩星期內，共有三名略略兵患瘧疾。據悉，這三名略略兵分別來自不同的部隊，均在離島地區執行任務時發病。衛生部門表示，瘧疾是一種由蚊蟲叮咬傳播的疾病，在離島地區由於環境濕熱，蚊蟲繁殖迅速，因此發病率較高。目前，這三名略略兵均已痊癒，並返回部隊。衛生部門呼籲公眾注意防蚊，並加強對瘧疾的預防工作。



位置優越 路路暢順

若干眼光獨到之國際大機構，現已紛紛租用九龍灣貨運中心作發展用途。事實擺在眼前，九龍灣貨運中心位置優越，接駁最佳運輸路線，有高速公路直達葵涌、西南九龍、香港及新界，交通方面堪稱暢通無比。

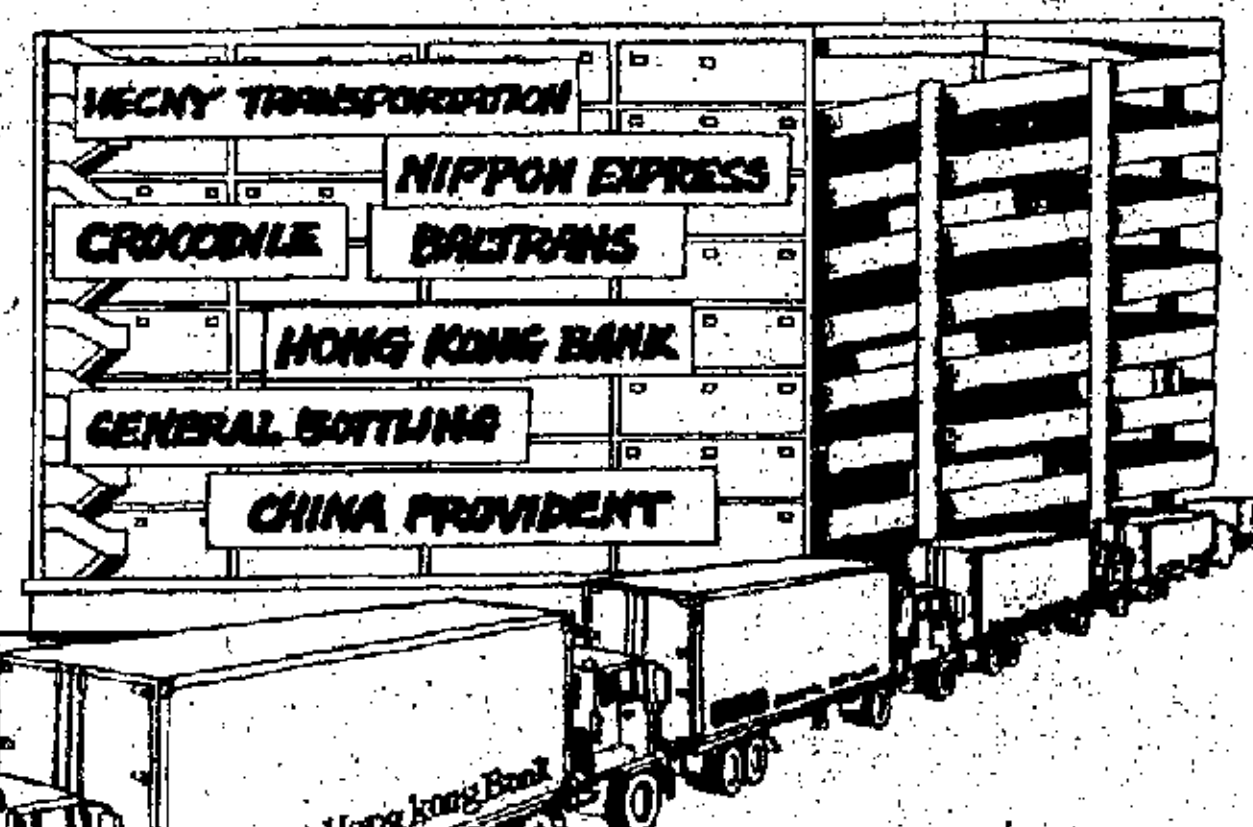
設備方面亦屬亞洲區新突破！獨有中央迴旋行車通道，闊36呎，可容貨車及長達40呎貨櫃車直達樓上九層及天台停車場。單位面積由12,000平方呎至全層69,700平方呎。柱位相隔46呎6吋，樓面高14呎6吋，樓面負重每平方呎300磅。中心內交通由電腦系統控制，廿四小時保安並有防火警報系統。

現祇需付上樓上貨倉之租金，即可享受相當於地下貨倉之便利。的確值得工商界另眼相看，遷入發展。

貨車直達各層 起卸方便
現租特價 每呎 \$290 起

詳情請垂詢：
和記地產有限公司 5-213241
太古地產有限公司 5-210411

九龍灣貨運中心
發展商：黃埔太古地產有限公司



貨車翻側傷兩人

其一重傷留醫情況不佳

【本報訊】昨日，在荖灣柴灣角半山村，發生一起貨車翻側事故，造成兩人受傷。據悉，該貨車在行駛過程中，因地面濕滑而失控，翻側在路邊。事故導致兩名司機受傷，其中一人傷勢較重，目前正在醫院接受治療。警方正在調查事故原因，並對現場進行清理。

澳門十一月大賽車

原擬的一級方程式賽事將不舉行

【本報訊】澳門十一月大賽車，原擬的一級方程式賽事將不舉行。據悉，由於天氣原因，該項賽事將被取消。主辦單位表示，將對賽事進行調整，以確保觀眾的安全和觀賽體驗。目前，有關部門正在與參賽車隊進行溝通，並尋求替代方案。

大埔三道路

上落客貨

【本報訊】大埔三道路，上落客貨。據悉，該道路目前正處於施工階段，部分路段將封閉。有關部門呼籲司機和行人避開該路段，以確保施工順利進行。預計該道路將在近期內完工。

獲房會配公屋

一胎三妻之家

【本報訊】一胎三妻之家，獲房會配公屋。據悉，該家庭因經濟困難，申請公屋。房委會經過審核，決定為該家庭提供公屋。目前，該家庭已搬入公屋，並開始新的生活。

一胎三妻之家

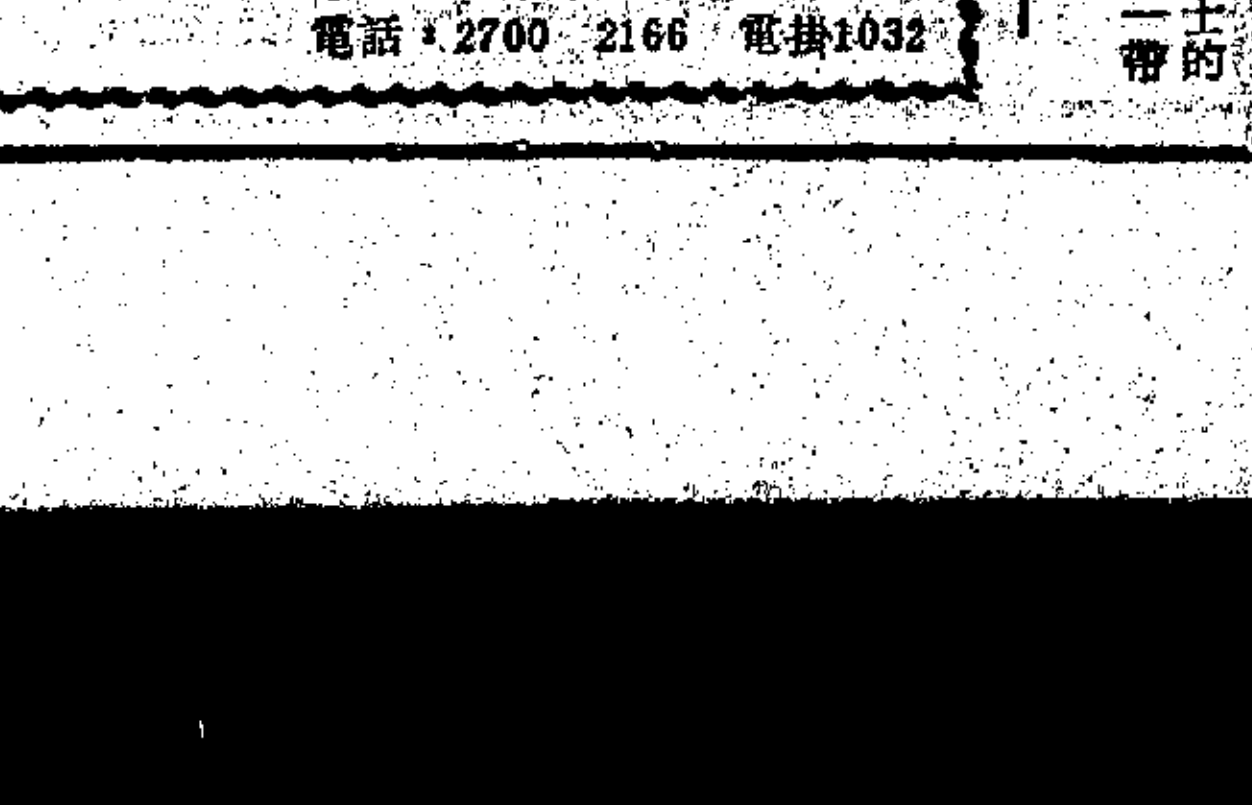
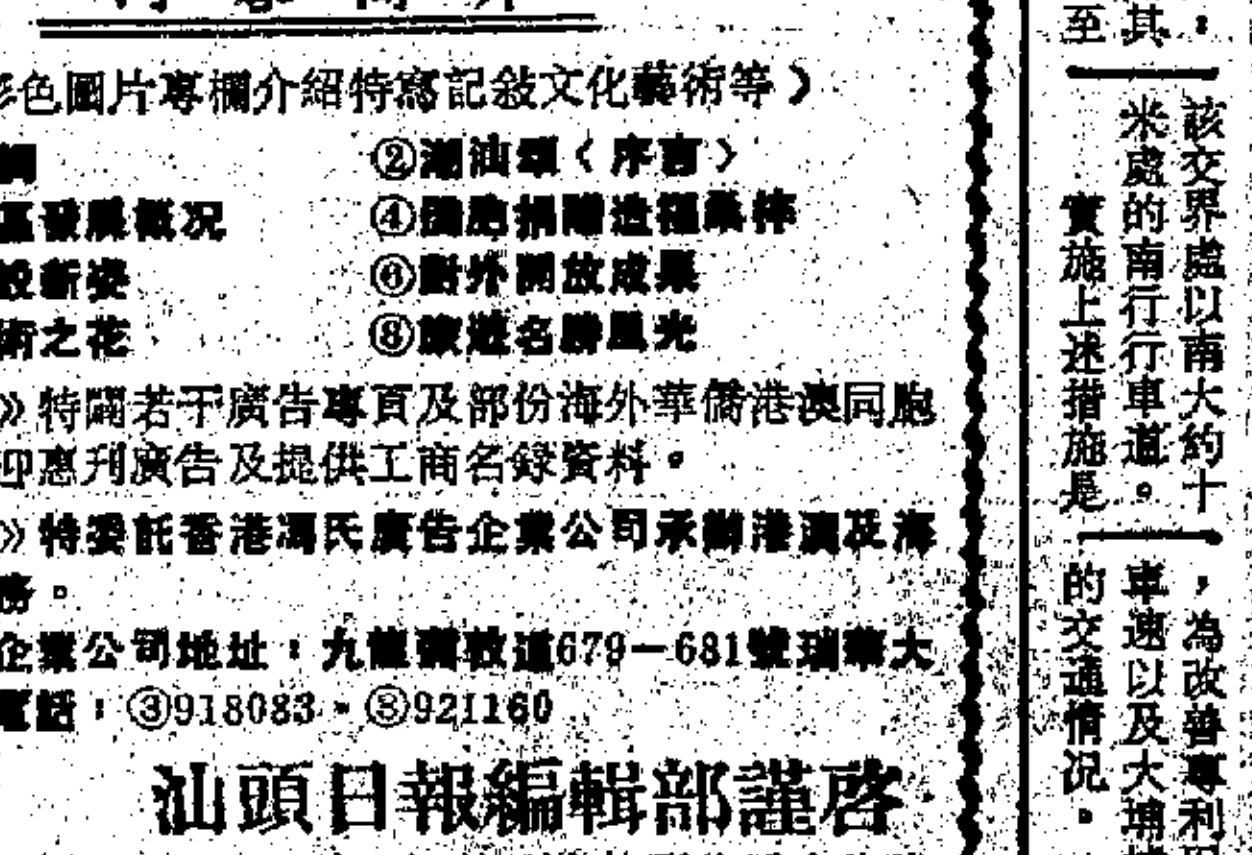
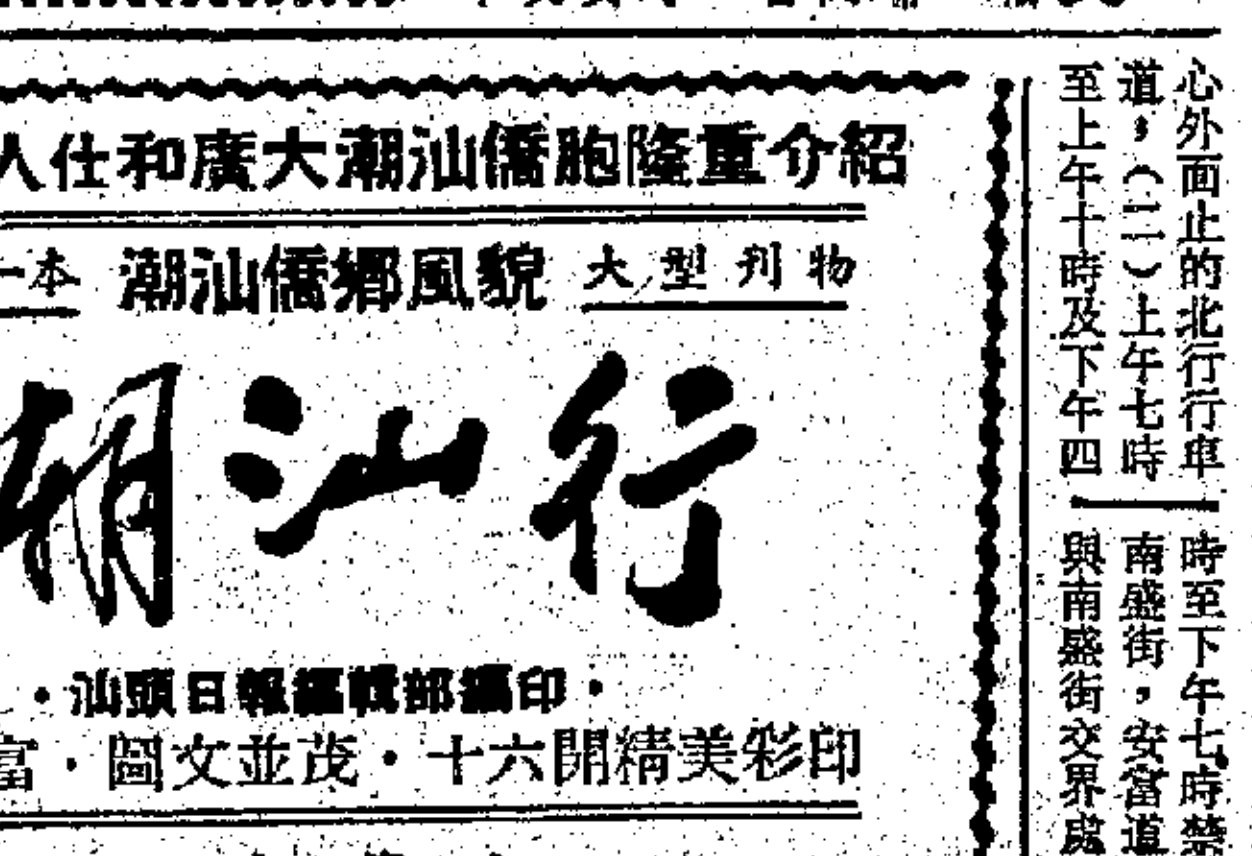
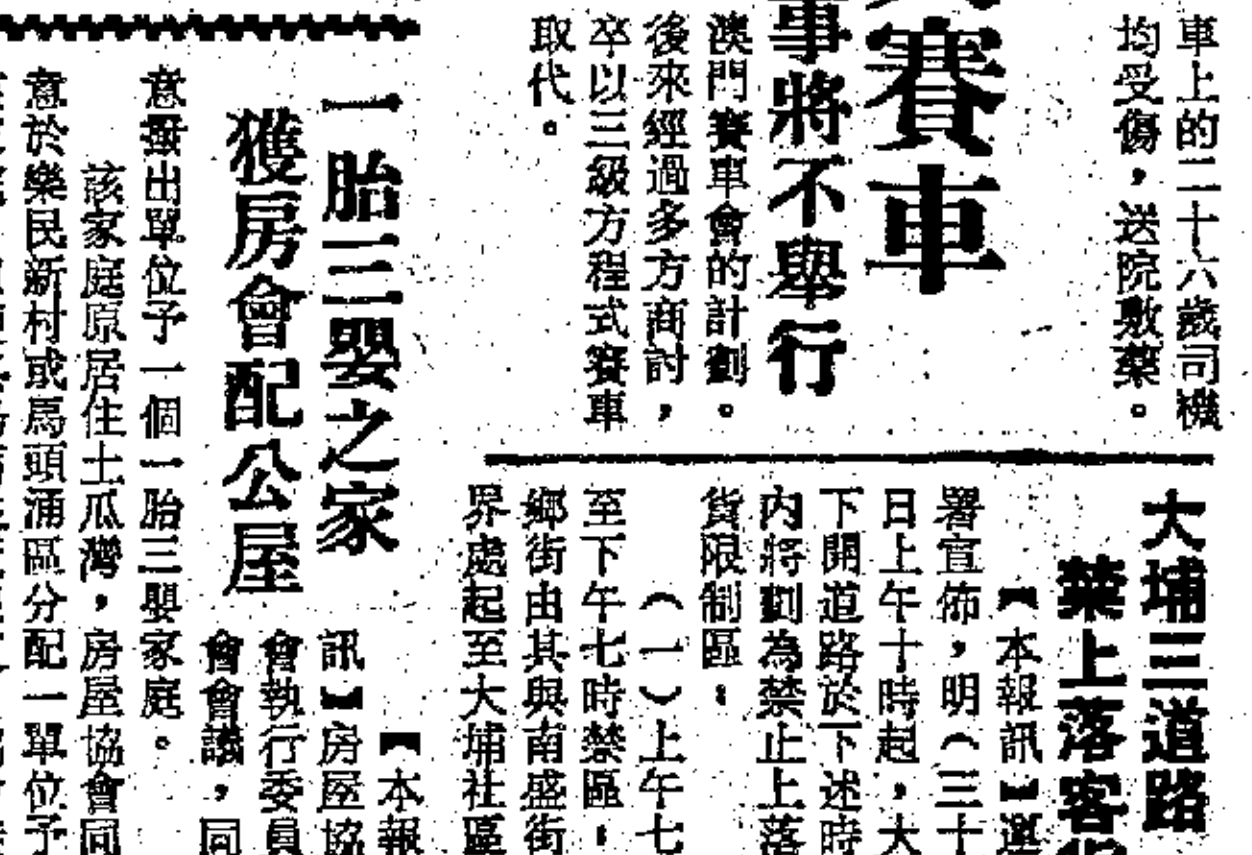
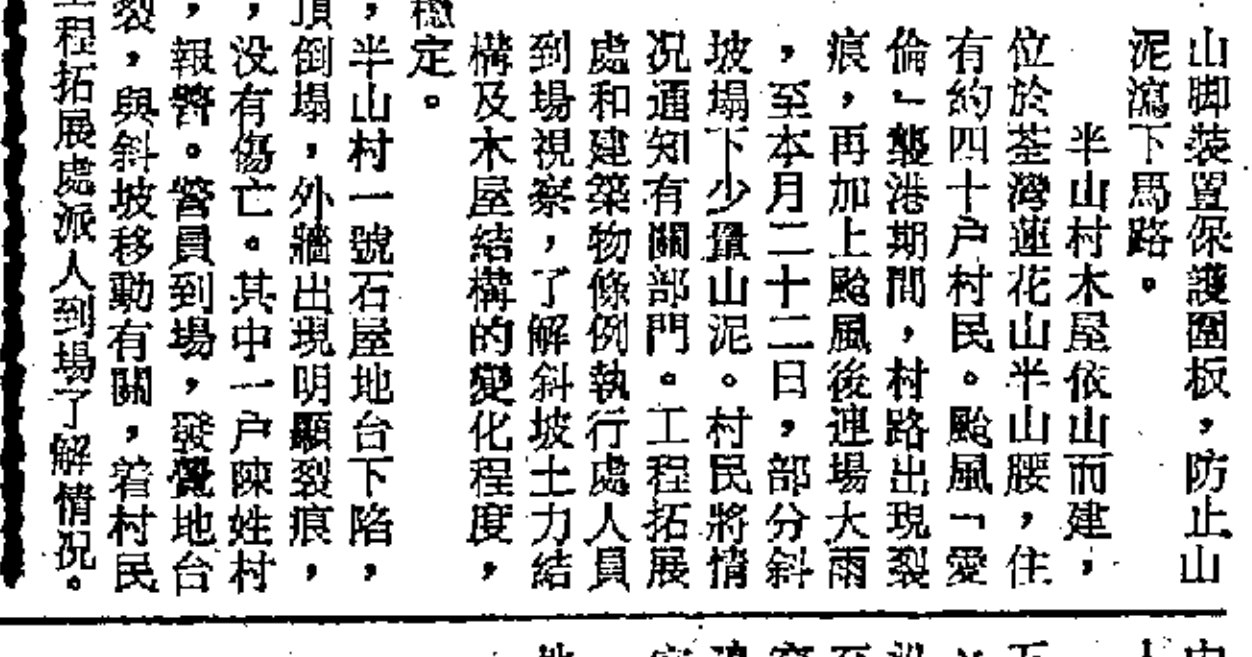
獲房會配公屋

【本報訊】一胎三妻之家，獲房會配公屋。據悉，該家庭因經濟困難，申請公屋。房委會經過審核，決定為該家庭提供公屋。目前，該家庭已搬入公屋，並開始新的生活。

一胎三妻之家

獲房會配公屋

【本報訊】一胎三妻之家，獲房會配公屋。據悉，該家庭因經濟困難，申請公屋。房委會經過審核，決定為該家庭提供公屋。目前，該家庭已搬入公屋，並開始新的生活。



法辦體具定擬處事海 理管強加將河門城 入進船動機禁塞淤道河防括包 物築建例違圍大拆清定決會議區田沙

【本報訊】海防區議會昨通過一項決議，決定在沙田區內，凡在河道旁興建建築物，必須先向海防區議會申請，經批准後方可興建。這項決議，旨在加強對河道旁建築物的管理，防止建築物阻塞河道，影響航行安全。

海防區議會主席表示，這項決議是根據《河道條例》的規定而作出的。他指出，在沙田區內，河道旁興建建築物，往往會阻塞河道，影響航行安全。因此，區議會決定，凡在河道旁興建建築物，必須先向區議會申請，經批准後方可興建。

區議會又決定，凡在河道旁興建建築物，必須符合一定的標準。例如，建築物必須建在一定的距離之外，不得阻塞河道。此外，建築物必須採用一定的材料，不得採用易燃材料。

會商廠在 少倪 共盼 港

【本報訊】香港中華廠商聯合會昨與香港中華總商會舉行會商，就加強兩會合作，共同為香港經濟發展作出貢獻。

會商會由中華廠商聯合會主席主持，中華總商會主席亦出席。會中，兩會主席就加強兩會合作，共同為香港經濟發展作出貢獻，達成多項共識。

四男子疑出千被捕 警方檢獲一批假貨希受騙者報案

【本報訊】警方最近拘捕了四名男子，並檢獲一批假貨。警方呼籲受騙者報案，以便追討損失。

警方表示，這四名男子涉嫌在沙田區內，向市民兜售一批假貨。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並最終拘捕了這四名男子。

望夫雲下月中公演 林祥園建麗園網昨會見記者

【本報訊】林祥園建麗園網昨會見記者，介紹其最新作品《望夫雲》。

林祥園表示，《望夫雲》是其最新作品，將於下月中旬公演。他指出，《望夫雲》是一部具有深厚文化底蘊的劇目，希望透過公演，能向市民介紹中國傳統文化。

數月前被人毆打 麥哥利坐椅出庭

【本報訊】麥哥利因數月前被人毆打一案，昨日在法院出庭。

麥哥利表示，他是在數月前被人毆打的，當時他正走在街上。他隨即向警方報案，但警方並未立案。

漫遊家王司馬 病逝法國醫院

【本報訊】漫遊家王司馬昨日在法國醫院病逝。

王司馬生前熱愛旅遊，曾遍遊世界各地。他於昨日在法國醫院病逝，享年八十歲。

理人無天廿宿露 懷關表擠受物寵

【本報訊】露宿者因受寵物擠壓，昨日在露宿區發生爭執。

露宿者表示，他們在露宿區內，因受寵物擠壓，昨日發生爭執。他們呼籲有關部門，應加強對露宿區的管理。

漢身單疾頑染身 舍宿住合人與難

【本報訊】一名染有頑疾的男子，因難以與人同住，昨日在露宿區發生爭執。

染有頑疾的男子表示，他因染有頑疾，難以與人同住。他昨日在露宿區發生爭執，呼籲有關部門，應加強對露宿區的管理。

走到哪學到哪的民歌手 訪中央歌舞團的著名歌唱家史秀雲

【本報訊】中央歌舞團著名歌唱家史秀雲，近日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

史秀雲表示，她自幼學習音樂，對中國傳統音樂有深入的研究。她希望透過這次活動，能向市民介紹中國傳統音樂，並希望市民能對中國傳統音樂產生興趣。

致力收集家漢漢民歌 包圍的號召下來的民歌手

【本報訊】民歌手在包圍的號召下，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

民歌手表示，他們在包圍的號召下，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對民歌手的支持。

京華銀行 將易名

【本報訊】京華銀行昨日宣佈，將易名為「華京銀行」。

京華銀行表示，由於業務發展需要，決定將銀行名稱改為「華京銀行」。這項決定已獲得有關部門的批准。

美心中菜館比賽揭曉 出師一試三關獲勝

【本報訊】美心中菜館昨日舉行比賽，揭曉後，出師一試三關獲勝。

美心中菜館表示，他們在比賽中，表現出色，獲得了冠軍。他們對獲勝感到高興，並希望透過這次比賽，能向市民介紹中國傳統菜餚。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

離島人樂隊 週末會知音

【本報訊】離島人樂隊將於本週末，在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

離島人樂隊表示，他們將於本週末，在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對離島人樂隊的支持。

三試自修生報名表格 於下月五日開始派發

【本報訊】三試自修生報名表格，將於下月五日開始派發。

有關部門表示，三試自修生報名表格，將於下月五日開始派發。市民可前往有關部門領取。

漫遊家王司馬 病逝法國醫院

【本報訊】漫遊家王司馬昨日在法國醫院病逝。

王司馬生前熱愛旅遊，曾遍遊世界各地。他於昨日在法國醫院病逝，享年八十歲。

理人無天廿宿露 懷關表擠受物寵

【本報訊】露宿者因受寵物擠壓，昨日在露宿區發生爭執。

露宿者表示，他們在露宿區內，因受寵物擠壓，昨日發生爭執。他們呼籲有關部門，應加強對露宿區的管理。

漢身單疾頑染身 舍宿住合人與難

【本報訊】一名染有頑疾的男子，因難以與人同住，昨日在露宿區發生爭執。

染有頑疾的男子表示，他因染有頑疾，難以與人同住。他昨日在露宿區發生爭執，呼籲有關部門，應加強對露宿區的管理。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

贈車回鄉 貨源充足

【本報訊】貨源充足，贈車回鄉，昨日在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。

貨源充足表示，他們在沙田區內，向市民介紹中國傳統音樂。他們呼籲有關部門，應加強對貨源充足的支持。

今夜埔頭鬥先特霸

聽胆育

[illegible]

盧保昨自荷蘭返港 暫任精工客座教練

黃創山稱須觀察後始長期合作

[illegible]

成完中月五事賽項各若
賽杯項一增擬總足
目眉有已助贊關有稱據

杯賽，使甲組球賽有較多比賽機會。目前，足總贊助小組已加緊與有關商業機構接觸。

足總希望這項本周新增設的杯賽，能夠得到商業機構贊助，類似總督杯，而且，根據可靠消息透露，有關贊助已有眉目，如一切順利的話，肯定會有一項具吸引力的比賽供甲組球員角逐。

先封竊三員年終（方走）
衆、何國良及李桂雄。

黃文偉說——
南華可望打響頭砲
畢特利稱——
先特霸將加強防守

擦。有一次，「也合」見到鄧劍棟狀態一失，欠住，便特別下令要「棟仔」練習腰腹運動，還說如果「棟仔」唔識磅，就唔放他上陣云云。

▲東昇好波之人施路華在

止打瘤針。陳慶棠已於昨天啟操練。他對筆者表示，「一會全力加緊操練，九零下月日對南華的聯賽披甲上陣。」

● 邵 華 ●

[illegible]

華峰	特霸	昇浪	方園	路華	名
○ ○	—	—	—	—	賽
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	—	—	—	—	勝
○ ○	—	—	—	○	和
○ — ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	—	—	—	○	負
○ —	—	—	—	—	得球
○ 六	—	—	—	—	失球
○ ○	—	—	—	—	積分

、東方冬泳、瀛
冬泳團、南華、
馬進、劉連、
東昇、製造、
飛魚、海天等
個單位。

文偉昨大表示，希望
球員能放下思想包袱，
打響頭炮。南華陣
中並無傷兵，今晚可
排強陣出戰。

黃文偉表示，經
過一個多月的操練及
來不鎮矣。所以，已
在車會議時，已暗
咐球員放下思想包袱
，輕裝上陣，全力爭
殺也。

黃文偉指出，李
華今晚較為着數的

網球員金夫人老來嬌
倒。

美元獎金。

比賽中，金夫人手風琴獨奏，全場佔盡便宜。而十六歲的韋德則只獲第二局，比賽初有較好的表現。

菲拳手擊敗英國拳王

▲合眾社倫敦消息：菲律賓選手弗蘭克·達迪奧斯，成為世界拳擊聯合會的總冠軍。

塞迪奧在倫敦與衛銜的英國拳王穆林士對陣，麥格魯進上回合拳王霸權時，被六個回合集于一二三三秒後，即被麥格魯倒台台上。

在第一回合中，麥格魯曾三次被塞迪奧擊倒。

路透社網球特稿

消息：美國女網球手弗萊明周二晚擊敗英國的弗吉利亞·李察，贏得此間的聯邦盃球賽冠軍。

年僅二十四歲的金夫人以六比四直落兩盤擊敗李察，並贏得二萬一

路透社布哈拉洲體育消息

賽事中，莫斯科與賽手中，總分三比三。賽中的得分持得雙方平手場各二分。上場客名分鐘曼羅威的北二邊勝算計其先出球場前被罰，但在該場中，智利足球隊

智利足球隊

▲路透社聖地牙哥電：智利隊在美洲杯決賽中擊敗巴西隊，奪得冠軍。

智利隊和巴西隊在首場比賽中，因巴西隊守門員犯下責任感而被判罰球。

隊中唯一可稱為英雄者。

曾杯曼聯晉級

格消息，曼聯足球隊先生已進入第二輪賽事。在首場進行的杜拉隊在兩回合中打和，而曼聯隊憑客場加打，而曼聯隊獲得晉級。

都布拉克隊進行第二回合打成平手。下半場八分鐘，國庫拿西歐射破門網。

二、其次杜拉拉隊暫在球員輸波被罰

算入球數目時被提出局

亞貝斯隊在賽事中擊敗內瑞拉隊足

中值能與委內瑞拉隊爭奪出線權被拆出局。

該隊聯合主席認為，國家隊不盡力作賽，而判罰全

完之前的走守門員羅拔圖

2000

宗令四養比

<p>都銀·江珠</p> <p>映戲場五天今 傑領事演名巨拍實故首絕空 作力神轉，薄片滿地宮部後前</p> <p>圓明園燒心</p> <p>目住世尋年經製攝載三備衛 主領王陳項梁劉 演術培堃聖輝家慶曉 龍配門虎猛，場早明都眼</p>	<p>聲凱·都京</p> <p>映週二第 發公洲行華立 不兒童宜席 真入真事</p> <p>子孩壞</p> <p>！正歸邪友·子孩放改 獎向半十禮京，續場午晚夜 1日，站拜節，鬼，夜院晚</p>	<p>華南</p> <p>場四加映續場六天今 巨拍實故首年五絕空 片攝地宮部來百後前</p> <p>圓明園燒心</p> <p>無一連貫，六三，重壓，搜清 院官，現史，秘查 邪，場午，華般，早 煞魔，夜，武八場</p>	<p>礪紅 際國</p> <p>場午加紅，夜開點 不兒童宜席 場兩院少林夜</p> <p>鴻溝早一</p> <p>主顧安山開菊陳特黎 演：希、海、利、漢 沙榮，應點開，望大，九丹，半 臨陷，四</p>	<p>珠明·慶普</p> <p>映戲天今 主領方波小波 演術達得絲蛇</p> <p>精與大老妖千</p> <p>榮洲立發行公司 大午醉人十劫夜史類結 案場：殘半</p>	<p>都皇 后皇</p> <p>映戲天今 影電驚駭心驚術巫異邪 山海關，刺劉陳，洪潤樂</p> <p>盤毒</p> <p>入出拍揭掃哥巫南深 死生，場險，佬影，族族，洋人 鬼龜怪山夢！富叫警號東</p>	<p>華大</p> <p>場五週二！滿爆大 片味有佳裝滿暑展影城康</p> <p>中夢在情柔優一</p> <p>作膽大絲夢琳倫海 不兒，如性火火泛奔弄微 宜量，案件綠紅蓮滿騰火</p>
<p>頓盛華·台舞利</p> <p>不兒影飽笑令天今後最 宜童！電響你</p> <p>見習醫生追女仔</p> <p>計中計亡死 獻明 當開齊齊，場夜午今頓盛華</p>	<p>寶麗閣·環球</p> <p>場五天今院三 園明圓火燒</p> <p>觀壯場面典大甚登 千萬喊氣千萬真道</p> <p>生性天華，潘熱球三四 活天，開富，女婢，環琪</p>	<p>冠金 仔港香</p> <p>映戲場五 開增實北，謝嘉祥 眼知相名界識編勝</p> <p>園圓火燒</p> <p>鬼，場九十 怨兒，早點</p>	<p>金城 元開</p> <p>場五天今院三 仔醜怕</p> <p>劇喜情愛卜卜紅，都一 作變後「更拖拍」最顯尊貴</p> <p>金，爭信都，性度三朗 慈淑，春女，地假，四 蘭女，</p>	<p>光新</p> <p>場四加映場六天今！滿 點開</p> <p>作傑力傾韓翰李，導演名 巨拍實故首年五空敗巨猛 片攝地宮部來百前時裝萬</p> <p>圓明園燒心</p> <p>主領梁劉，砂氣高干 演術輝家，慶曉，磅勢馬取</p>	<p>坪洲 金華</p> <p>映戲天今 百厭妹</p> <p>形態龐大 宜不童兒</p> <p>場五天今 毒蟲</p> <p>兒鬼其降，靈上人頭， 不經真大，宣事車陣</p> <p>場五天今 火燒圓明園</p> <p>李錦祥 機傾力拍</p>	<p>樂百·運海</p> <p>從未元今 速看場天</p> <p>舞勁</p> <p>仔妹靚狂瘋 獻美 少三場午後雨，毒場午今運海 林間，夜院晚，星，夜院</p>
<p>華大新</p> <p>座票價九五二十 價不持點點一點，場四今二今 +加贈四十半點</p> <p>獎像金卡斯奧項八</p> <p>傳地甘</p> <p>發公比哥，利士京資，海房英 司亞會，主理，主理 [樓布文交家李]演導拿金注監</p>	<p>華嘉·牛帝</p> <p>場三後最 七日情</p> <p>優九點七 先半半天 變翼天</p> <p>場五滿狂 影電心驚肉跳 蠱毒</p> <p>彭安陳榮 導，合和利漢 演術對演劇利梅</p>	<p>港榮·年萬</p> <p>映戲大盛天今院兩 蠱毒</p> <p>兒童不宜</p> <p>人的玩，場公崇！大庭，場公萬 女蛇，餘海，會姓，餘年 屏紅，三四，玩，場晨戲明 庭紅，點，死上，早院月</p>	<p>洋南</p> <p>場四加映場六天今 巨拍實故首年五絕空 片攝地宮部來百後前</p> <p>圓明園燒心</p> <p>演主術領，輝家榮，慶曉到 作傑力傾韓翰李，導演名 大獸勝，勇夜午</p>	<p>台舞殿麗百！</p> <p>映戲特別場五天今 女兒樂過倍即君</p> <p>雲衝霄</p> <p>男兒志衝上雲霄 不不看百片名像金 通請勿真得離會機</p>	<p>宇影國·倫敦</p> <p>映戲天今院四 咬咬，作核，活條，萬千 頭手，煙突，吞緣，期息</p> <p>憂之</p> <p>！主片怖恐，劇咬緊肉 少三場午，逃田半十箇後 林間，夜，河灣，點都天</p>	<p>粉華·金花</p> <p>場四天今 春滿美人窩</p> <p>場五天今院兩 火燒圓明園</p> <p>作傑力傾韓翰李 目注球全年經製攝 丁動心者，三四金 點花</p>
<p>聲華 明星大</p> <p>五今週滿 場天一！二 血一滴可謂 目一一，章立 片又第一公</p> <p>子孩壞</p> <p>主利文，典弄 演術，演 鬼，場午 鬼，夜院</p>	<p>石寶樂新</p> <p>場五天今今後最 出百樣花</p> <p>迷狂愛性：天明 鬼撞場夜午晚後</p> <p>忍亡石寶，相色果新，場今 看會，交色，演</p>	<p>樂快都新</p> <p>場五天今今後最 出百樣花</p> <p>迷狂愛性：天明 鬼撞場夜午晚後</p> <p>喜無快，四線奇性世，場今 我，氣直愛愛，新，演</p>	<p>豐樂·都富</p> <p>映戲又拍戲場五天今 作心一後拖離難</p> <p>仔醜怕</p> <p>喜愛，耶啞都你笑，讓李汪 劇情，紅一面紅到笑旁朝嚴萬</p> <p>鬼撞場夜午晚後</p> <p>剛金四海幣，場早今新廣</p>	<p>聖耀·地曜·華聯</p> <p>映戲又拍戲場五天今 作心一後拖離難</p> <p>仔醜怕</p> <p>喜愛，耶啞都你笑，讓李汪 劇情，紅一面紅到笑旁朝嚴萬</p> <p>鬼撞場夜午晚後</p> <p>神羅，作小地油，藝美龍場全 氣里，反生，膚，音色華，是</p>	<p>樂民門金泰國</p> <p>夜加民 場午坐</p> <p>主理 雲秀陳，朋股李，禹汪</p> <p>仔醜怕</p> <p>喜狂，品出司公麒麟華 劇笑</p> <p>鬼撞場夜午晚後</p>	<p>聲麗·統總</p> <p>夜加民 場午坐</p> <p>主理 雲秀陳，朋股李，禹汪</p> <p>仔醜怕</p> <p>喜狂，品出司公麒麟華 劇笑</p> <p>鬼撞場夜午晚後</p>

**中藥製劑，
絕無副作用**

主治：腰痛、腰肌勞損、風
關節炎、坐骨神經痛、肥大
骨椎炎、增生性關節炎及骨
增生等。

各大國貨公司藥房有售

銷處：**文光公司**

電話：3-336255

江 西	山 西	廣 西	江 蘇	解 放 軍	北 京
九	一一	一一	一二	一五	一七
五	九	一〇	一五	二四	二三

七	九	六	九	一六	二一
山	新	天	吉	湖	
東	疆	津	林	北	
四	五	六	六	七	
一〇	五	五	四	六	
一					

貴州	西藏	寧夏	甘肅	火車頭
○	○	○	一	一
○	一	一	○	一
一	○	一	○	一

居家旅行 必
功能：消炎止痛，降
上呼吸道一切
特效
國貨公司、藥

地址：香港
 電話：35-6145

08

一血第司州
巨一離立
片又海一公

子孩壞

主刺 文 尚
誠京 益 奔

典攝 攝午後
攝攝 後後

前進牌 回力牌

中國名牌 世界馳名

上海市文教體育用品進出口公司經營出口

地址：中國上海市虎丘路128號

電話：STASPORT SHANGHAI

電傳：33132 STASPORT SHANGHAI

火車牌 皮製球

獲國際籃聯及足聯認可之球類製品

上海市文教體育用品進出口公司經營出口

地址：中國上海市虎丘路128號

電話：STASPORT SHANGHAI

電傳：33132 STASPORT SHANGHAI

上海文體出口商品

上海市文教體育用品進出口公司經營出口

地址：中國上海市虎丘路128號

電話：STASPORT SHANGHAI

電傳：33132 STASPORT SHANGHAI

獎牌統計表

代辦：金銀銅牌

項目	金牌	銀牌	銅牌
廣東	三	三	三
上海	二	二	二
浙江	一	一	一
內蒙古	一	一	一
湖南	一	一	一
河南	一	一	一
雲南	一	一	一
湖北	一	一	一
河北	一	一	一
山東	一	一	一
山西	一	一	一
陝西	一	一	一
甘肅	一	一	一
四川	一	一	一
貴州	一	一	一
廣西	一	一	一
福建	一	一	一
江蘇	一	一	一
安徽	一	一	一
江西	一	一	一
湖北	一	一	一
湖南	一	一	一
河南	一	一	一
山東	一	一	一
山西	一	一	一
陝西	一	一	一
甘肅	一	一	一
四川	一	一	一
貴州	一	一	一
廣西	一	一	一
福建	一	一	一
江蘇	一	一	一
安徽	一	一	一
江西	一	一	一

足球四強昨捉對廝殺

上海三比一勝天津

廣東上海昨一月日角逐冠軍寶座

【本報記者張曉明上海二十三日專電】全運會足球賽第二階段比賽已告一段落，今天的四強爭奪戰，廣東、上海、天津、遼寧四隊爭奪冠軍寶座，勝負將於十月一日下午在江蘇體育場進行決賽。

今天的四強爭奪戰，由於實力相當，戰況激烈，兩場比賽都打得很精彩。廣東隊對上海隊，雙方互有攻守，經過九十分鐘的激烈爭奪，廣東隊以三比一獲勝。上海隊對天津隊，雙方互有攻守，經過九十分鐘的激烈爭奪，上海隊以三比一獲勝。

武術正在逐步發展

成爲競技體育項目

武術協會長趙建強發表談話表示

【本報記者張曉明上海二十三日專電】全運會武術比賽已告一段落，今天的四強爭奪戰，廣東、上海、天津、遼寧四隊爭奪冠軍寶座，勝負將於十月一日下午在江蘇體育場進行決賽。

今天的四強爭奪戰，由於實力相當，戰況激烈，兩場比賽都打得很精彩。廣東隊對上海隊，雙方互有攻守，經過九十分鐘的激烈爭奪，廣東隊以三比一獲勝。上海隊對天津隊，雙方互有攻守，經過九十分鐘的激烈爭奪，上海隊以三比一獲勝。

網球賽湧現新人

訪談賽委會副主任楊曉蘭

【本報記者張曉明上海二十三日專電】全運會網球比賽已告一段落，今天的四強爭奪戰，廣東、上海、天津、遼寧四隊爭奪冠軍寶座，勝負將於十月一日下午在江蘇體育場進行決賽。

今天的四強爭奪戰，由於實力相當，戰況激烈，兩場比賽都打得很精彩。廣東隊對上海隊，雙方互有攻守，經過九十分鐘的激烈爭奪，廣東隊以三比一獲勝。上海隊對天津隊，雙方互有攻守，經過九十分鐘的激烈爭奪，上海隊以三比一獲勝。

九江米酒王上市

現買大支庄一瓶送打火機一個或西湖牌杭菊露一罐，多買多送，送完即止。

經銷處：有威行辦館有限公司

地址：香港德輔道西198-200號

電話：5-405221 3-742116

“金杯”牌各種金屬網

（電焊網、方眼網、六角網、銅絲網、窗紗等）用途：廣泛適用於各種項目體育運動場和建築業、旅遊業、工業、農業、畜牧業、漁業、動物園、植物園、公園等防護設施、裝飾、建築施工以及民用。

保證質量，能長期供貨

天津五金礦產進出口公司獨家經營出口

羽毛球鞋

BADMINTON SPORT SHOES

中國北京

Dragon Brand

質料上乘 舒適耐穿

Finest quality, comfortable & durable

中國大成行有限公司

地址：中國上海市虎丘路128號

電話：STASPORT SHANGHAI

電傳：33132 STASPORT SHANGHAI

兒健會運全祝

步一進更頭竿尺百

司公限有榮有

意致

室一〇五行打必環中港香

“金杯”牌各種金屬網

（電焊網、方眼網、六角網、銅絲網、窗紗等）用途：廣泛適用於各種項目體育運動場和建築業、旅遊業、工業、農業、畜牧業、漁業、動物園、植物園、公園等防護設施、裝飾、建築施工以及民用。

保證質量，能長期供貨

天津五金礦產進出口公司獨家經營出口

羽毛球鞋

BADMINTON SPORT SHOES

中國北京

Dragon Brand

質料上乘 舒適耐穿

Finest quality, comfortable & durable

中國大成行有限公司

地址：中國上海市虎丘路128號

電話：STASPORT SHANGHAI

電傳：33132 STASPORT SHANGHAI

人民幣對港幣

昨日再度調低

【本報記者張曉明上海二十三日專電】全運會網球比賽已告一段落，今天的四強爭奪戰，廣東、上海、天津、遼寧四隊爭奪冠軍寶座，勝負將於十月一日下午在江蘇體育場進行決賽。

今天的四強爭奪戰，由於實力相當，戰況激烈，兩場比賽都打得很精彩。廣東隊對上海隊，雙方互有攻守，經過九十分鐘的激烈爭奪，廣東隊以三比一獲勝。上海隊對天津隊，雙方互有攻守，經過九十分鐘的激烈爭奪，上海隊以三比一獲勝。

九口船期預告

船名	開往	日期	公司
LOUTALLAH	仁川	10月1日	OCCE
YU CHUN	日本	10月1日	太古
HAIR STAR	日本	10月1日	太古
HP DONGNAM	日本	10月1日	太古
MATTY	日本	10月1日	太古
SILVIA SOFIA	日本	10月1日	太古
MAH II	日本	10月1日	太古
LEISE MAERSK	日本	10月1日	太古
H.K. ACE	日本	10月1日	太古
SL. LIBERATOR	日本	10月1日	太古
EUROPEAN EXPRESS	日本	10月1日	太古
TAT TUNG 2	日本	10月1日	太古
KOTA SINGAPURA	日本	10月1日	太古
ORT. CHAMPION	日本	10月1日	太古
PACIFIC DRAGON	日本	10月1日	太古
MAERSK TEMPO	日本	10月1日	太古
QING CHUAN 1	日本	10月1日	太古
CHRISTINA KABEL	日本	10月1日	太古
WAI LUNG YI HAO	日本	10月1日	太古
PAUSTOVSKY	日本	10月1日	太古
ABIDIAN	日本	10月1日	太古
EVER VALOR	日本	10月1日	太古
ASIA WINDS	日本	10月1日	太古
BEAUTY BLUE	日本	10月1日	太古
DONAM No. 1	日本	10月1日	太古
KYOJU MARU	日本	10月1日	太古
BUNGA PERMAI	日本	10月1日	太古
JAPAN CANELA	日本	10月1日	太古
ETERNAL FUJI	日本	10月1日	太古
ORT. AMBASSADOR	日本	10月1日	太古
ACTION	日本	10月1日	太古
R. RUMINSKI	日本	10月1日	太古
AUST. MARU	日本	10月1日	太古
KUO LIE	日本	10月1日	太古
STRAIT CONTAINER	日本	10月1日	太古
FORMOSA CONTAINER	日本	10月1日	太古
HAI KUO	日本	10月1日	太古
DISCO MARU 8	日本	10月1日	太古
KEUMGANG GLORY	日本	10月1日	太古
SEA REJOICE	日本	10月1日	太古
NAVIKAPOL	日本	10月1日	太古
GEMINI SUN	日本	10月1日	太古
NEP. ZIRCON	日本	10月1日	太古
PRES. JEFFERSON	日本	10月1日	太古
ELISABETH BAKKE	日本	10月1日	太古
EVER VITAL	日本	10月1日	太古
THAI PAULIN	日本	10月1日	太古
PANGJANG MARU	日本	10月1日	太古
TAI CHUN	日本	10月1日	太古
WANG CHUN	日本	10月1日	太古
KUO EXPRESS	日本	10月1日	太古
KHUI SARYAN	日本	10月1日	太古
KYOWA OCEAN	日本	10月1日	太古
MING UNIVERSE	日本	10月1日	太古
GALLEON INTEGRITY	日本	10月1日	太古
MING ENERGY	日本	10月1日	太古
TRADE CONTAINER	日本	10月1日	太古
NL. LEUVE	日本	10月1日	太古
NEP. AGATE	日本	10月1日	太古
LANKA SRIMATHI	日本	10月1日	太古
NIPPONICA	日本	10月1日	太古
CORNELIA MAERSK	日本	10月1日	太古
PRIMEA PEAK	日本	10月1日	太古
F.E. COMMERCE	日本	10月1日	太古
TUNG HAI 2	日本	10月1日	太古
QING CHUAN 1	日本	10月1日	太古
PRIS. GRANT	日本	10月1日	太古
ORT. EXECUTIVE	日本	10月1日	太古
SL. MARINER	日本	10月1日	太古
ZIM KAOHSUNG	日本	10月1日	太古
C.C. LONG BEACH	日本	10月1日	太古
SCANDUTCH ORIENT	日本	10月1日	太古
HARBOR BRIDGE	日本	10月1日	太古
SOVEREIGN ACCORD	日本	10月1日	太古
ORT. DIPLOMAT	日本	10月1日	太古
TUNG PING 2	日本	10月1日	太古
PONG HING 2	日本	10月1日	太古
VENUS	日本	10月1日	太古
SCANNINNEY MAERSK	日本	10月1日	太古
TEEN SHIO	日本	10月1日	太古
SANKO SCORPIO	日本	10月1日	太古
XIAO SHI KOU	日本	10月1日	太古
FORTUNE FREIGHTER	日本	10月1日	太古
HP NAMJIN	日本	10月1日	太古
EVER FOREVER	日本	10月1日	太古
SANGERHAUSEN	日本	10月1日	太古
CORONA	日本	10月1日	太古
DAGMAR REECKMANN	日本	10月1日	太古
S.A. VAAL	日本	10月1日	太古
AL WABSA	日本	10月1日	太古
PRES. JEFFERSON	日本	10月1日	太古
TRANSWORLD BRIDGE	日本	10月1日	太古
CHEVALIER PAUL	日本	10月1日	太古
YOU YI 8	日本	10月1日	太古
QIN FEN 2 6	日本	10月1日	太古
NOSEHIO MARU	日本	10月1日	太古
ZIM TOKYO	日本	10月1日	太古
PRAWADE 2	日本	10月1日	太古
YAYASAN ENAM	日本	10月1日	太古
ASIA PACIFIC	日本	10月1日	太古
ALASKA MARU	日本	10月1日	太古
STRATH CONON	日本	10月1日	太古
RAMON EVERETT	日本	10月1日	太古
STEPHANOS VERGOTTIS	日本	10月1日	太古
PICA PORTE	日本	10月1日	太古
JURINA	日本	10月1日	太古
ROYAL STAR	日本	10月1日	太古
PROF. SZAFER	日本	10月1日	太古
LARCH	日本	10月1日	太古
COSMOS	日本	10月1日	太古
EASTERN MARS	日本	10月1日	太古
COLOMBOS	日本	10月1日	太古
JAVA WINDS	日本	10月1日	太古
BARRIER PRISM	日本	10月1日	太古
LAM TONG CHAU	日本	10月1日	太古
PIONEER PRIMORYA	日本	10月1日	太古
MUTAN CAREER	日本	10月1日	太古
GLORIA	日本	10月1日	太古
SB MAWAR	日本	10月1日	太古
MAY SKY	日本	10月1日	太古

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
KOWLOON BAY	歐洲	10月1日	太古
ACTION	歐洲	10月1日	太古
EVER VITAL	歐洲	10月1日	太古
JAPAN CANELA	歐洲	10月1日	太古
KHUI SARYAN	歐洲	10月1日	太古
B. RUMINSKI	歐洲	10月1日	太古
MARIONA DEL MAR	歐洲	10月1日	太古
NIPPONICA	歐洲	10月1日	太古
CORONA	歐洲	10月1日	太古
DAGMAR REECKMANN	歐洲	10月1日	太古
SANGERHAUSEN	歐洲	10月1日	太古
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	10月1日	太古
LARCH	歐洲	10月1日	太古
NOSHIO MARU	歐洲	10月1日	太古
PROF. SZAFER	歐洲	10月1日	太古
LUAN HE	歐洲	10月1日	太古
NOVIA	歐洲	10月1日	太古
STEPHANOS VERGOTTIS	歐洲	10月1日	太古
JURINA	歐洲	10月1日	太古
PRIMORYA	歐洲	10月1日	太古
TOKIO EXPRESS	歐洲	10月1日	太古
PETER DUTOV	歐洲	10月1日	太古
AXEL MAERSK	歐洲	10月1日	太古
MING ENERGY	歐洲	10月1日	太古
NIKE. GOLOVANOV	歐洲	10月1日	太古
EVA	歐洲	10月1日	太古
ATHINA K	歐洲	10月1日	太古
FUTAMI MARU	歐洲	10月1日	太古
EVER GOING	歐洲	10月1日	太古
PROF. RYLKE	歐洲	10月1日	太古
KOREAN JACEJIN	歐洲	10月1日	太古
THALASSINI KYRA	歐洲	10月1日	太古
KIK	歐洲	10月1日	太古
BUNGA PERMAI	歐洲	10月1日	太古
EVER HANDSOME	歐洲	10月1日	太古
KAP. SARHAROV	歐洲	10月1日	太古
MONT ELANC MARU	歐洲	10月1日	太古
JIN CHENG JIANG	歐洲	10月1日	太古
OSAKA BAY	歐洲	10月1日	太古
MING GLORY	歐洲	10月1日	太古
LOUTALLAH	歐洲	10月1日	太古
AUST. MARU	歐洲	10月1日	太古
ORT. CHAMPION	歐洲	10月1日	太古
KHUI SARYAN	歐洲	10月1日	太古
LANKA SRIMATHI	歐洲	10月1日	太古
NAFEESA	歐洲	10月1日	太古
ZIM KAOHSUNG	歐洲	10月1日	太古
PRES. GRANT	歐洲	10月1日	太古
AL WABSA	歐洲	10月1日	太古
STRATH CONON	歐洲	10月1日	太古
RAMON EVERETT	歐洲	10月1日	太古
KUO LIE	歐洲	10月1日	太古
EASTERN MARS	歐洲	10月1日	太古
CORONA MARU	歐洲	10月1日	太古
ASIA PACIFIC	歐洲	10月1日	太古
FUTAMI MARU	歐洲	10月1日	太古
BANGALOR UPOHAR	歐洲	10月1日	太古
VERBENA	歐洲	10月1日	太古
OCEAN SINCERITY	歐洲	10月1日	太古
SAMIRA	歐洲	10月1日	太古
PRES. MONROE	歐洲	10月1日	太古
ATTANASSIA	歐洲	10月1日	太古
SHOKAWA MARU	歐洲	10月1日	太古
PROF. RYLKE	歐洲	10月1日	太古
LANKA SRIMATHI	歐洲	10月1日	太古
OCEAN ELITE	歐洲	10月1日	太古
SEA HAWK	歐洲	10月1日	太古
DIDO	歐洲	10月1日	太古
KAI MARU	歐洲	10月1日	太古
LUPIN	歐洲	10月1日	太古
ABHA ZAHABIA	歐洲	10月1日	太古
HENNA	歐洲	10月1日	太古
NAN TAI	歐洲	10月1日	太古
EUROPEAN EXPRESS	歐洲	10月1日	太古
KYOJU MARU	歐洲	10月1日	太古
ABIDIAN	歐洲	10月1日	太古
ETERNAL FUJI	歐洲	10月1日	太古
S.A. VAAL	歐洲	10月1日	太古
AL WABSA	歐洲	10月1日	太古
PRES. JEFFERSON	歐洲	10月1日	太古
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	10月1日	太古
CHEVALIER PAUL	歐洲	10月1日	太古
YOU YI 8	歐洲	10月1日	太古
QIN FEN 2 6	歐洲	10月1日	太古
NOSEHIO MARU	歐洲	10月1日	太古
ZIM TOKYO	歐洲	10月1日	太古
PRAWADE 2	歐洲	10月1日	太古
YAYASAN ENAM	歐洲	10月1日	太古
ASIA PACIFIC	歐洲	10月1日	太古
ALASKA MARU	歐洲	10月1日	太古
STRATH CONON	歐洲	10月1日	太古
RAMON EVERETT	歐洲	10月1日	太古
STEPHANOS VERGOTTIS	歐洲	10月1日	太古
PICA PORTE	歐洲	10月1日	太古
JURINA	歐洲	10月1日	太古
ROYAL STAR	歐洲	10月1日	太古
PROF. SZAFER	歐洲	10月1日	太古
LARCH	歐洲	10月1日	太古
COSMOS	歐洲	10月1日	太古
EASTERN MARS	歐洲	10月1日	太古
COLOMBOS	歐洲	10月1日	太古
JAVA WINDS	歐洲	10月1日	太古
BARRIER PRISM	歐洲	10月1日	太古
LAM TONG CHAU	歐洲	10月1日	太古
PIONEER PRIMORYA	歐洲	10月1日	太古
MUTAN CAREER	歐洲	10月1日	太古
GLORIA	歐洲	10月1日	太古
SB MAWAR	歐洲	10月1日	太古
MAY SKY	歐洲	10月1日	太古

東南亞線

船名	開往	日期	公司
MUTAN CAREER	東南亞	10月1日	太古
ASIA PACIFIC	東南亞	10月1日	太古
CHAOHU CAREER	東南亞	10月1日	太古
VINCENZA	東南亞	10月1日	太古
GOLD HILL	東南亞	10月1日	太古
TELAMON	東南亞	10月1日	太古
NL. HONSHU	東南亞	10月1日	太古
FRANKFURT EXPRESS	東南亞	10月1日	太古
DORA	東南亞	10月1日	太古
OCEAN ELITE	東南亞	10月1日	太古
HUA SHAN	東南亞	10月1日	太古
AGNES VENTURE	東南亞	10月1日	太古
GOLDEN NIGERIA	東南亞	10月1日	太古
MATTY	東南亞	10月1日	太古
NEW HYSAN	東南亞	10月1日	太古
MAERSK TEMPO	東南亞	10月1日	太古
SHELLY BAY	東南亞	10月1日	太古
AUST. MARU	東南亞	10月1日	太古
XIN SINGAPURA	東南亞	10月1日	太古
XIN HUA 6	東南亞	10月1日	太古
GEMINI MOON	東南亞	10月1日	太古
FORTUNE RUNNER	東南亞	10月1日	太古
CATTLEYA	東南亞	10月1日	太古
PANG JANG MARU	東南亞	10月1日	太古
BEAUTY BLUE	東南亞	10月1日	太古
KEUMGANG GLORY	東南亞	10月1日	太古
MAH II	東南亞	10月1日	太古
THAI PAULIN	東南亞	10月1日	太古
CORNELIA MAERSK	東南亞	10月1日	太古
CISO MARU 8	東南亞	10月1日	太古
DYNAMIC ACE	東南亞	10月1日	太古
NEP. ZIRCON	東南亞	10月1日	太古
SEA REJOICE	東南亞	10月1日	太古
NEP. AGATE	東南亞	10月1日	太古
SOVEREIGN ACCORD	東南亞	10月1日	太古
ANT. PARAMITA	東南亞	10月1日	太古
FORTUNE FREIGHTER	東南亞	10月1日	太古
SANKO SCORPIO	東南亞	10月1日	太古
GEMINI SUN	東南亞	10月1日	太古
TENSHO	東南亞	10月1日	太古
PRAWADE SEA	東南亞	10月1日	太古
RAMON EVERETT	東南亞	10月1日	太古
LICA MAERSK	東南亞	10月1日	太古
GLORIA	東南亞	10月1日	太古
YAYASAN ENAM	東南亞	10月1日	太古
COSMOS	東南亞	10月1日	太古
MARIAM	東南亞	10月1日	太古
SEAWARD BAY	東南亞	10月1日	太古
BOONKONG	東南亞	10月1日	太古
GUNUNG KLABAT	東南亞	10月1日	太古
YOU YI 8	東南亞	10月1日	太古
NEP. AGATE	東南亞	10月1日	太古
SOVEREIGN ACCORD	東南亞	10月1日	太古
ANT. PARAMITA	東南亞	10月1日	太古
FORTUNE FREIGHTER	東南亞	10月1日	太古
SANKO SCORPIO	東南亞	10月1日	太古
GEMINI SUN	東南亞	10月1日	太古
TENSHO	東南亞	10月1日	太古
PRAWADE SEA	東南亞	10月1日	太古
RAMON EVERETT	東南亞	10月1日	太古
LICA MAERSK	東南亞	10月1日	太古
GLORIA	東南亞	10月1日	太古
YAYASAN ENAM	東南亞	10月1日	太古
COSMOS	東南亞	10月1日	太古
MARIAM	東南亞	10月1日	太古
SEAWARD BAY	東南亞	10月1日	太古
BOONKONG	東南亞	10月1日	太古
GUNUNG KLABAT	東南亞	10月1日	太古
YOU YI 8	東南亞	10月1日	太古
NEP. AGATE	東南亞	10月1日	太古
SOVEREIGN ACCORD	東南亞	10月1日	太古
ANT. PARAMITA	東南亞	10月1日	太古
FORTUNE FREIGHTER	東南亞	10月1日	太古
SANKO SCORPIO	東南亞	10月1日	太古
GEMINI SUN	東南亞	10月1日	太古
TENSHO	東南亞	10月1日	太古
PRAWADE SEA	東南亞	10月1日	太古
RAMON EVERETT	東南亞	10月1日	太古
LICA MAERSK	東南亞	10月1日	太古
GLORIA	東南亞	10月1日	太古
YAYASAN ENAM	東南亞	10月1日	太古
COSMOS	東南亞	10月1日	太古
MARIAM	東南亞	10月1日	太古
SEAWARD BAY	東南亞	10月1日	太古
BOONKONG	東南亞	10月1日	太古
GUNUNG KLABAT	東南亞	10月1日	太古
YOU YI 8	東南亞	10月1日	太古
NEP. AGATE	東南亞	10月1日	太古
SOVEREIGN ACCORD	東南亞	10月1日	太古
ANT. PARAMITA	東南亞	10月1日	太古
FORTUNE FREIGHTER	東南亞	10月1日	太古
SANKO SCORPIO	東南亞	10月1日	太古
GEMINI SUN	東南亞	10月1日	太古
TENSHO	東南亞	10月1日	太古
PRAWADE SEA	東南亞	10月1日	太古
RAMON EVERETT	東南亞	10月1日	太古
LICA MAERSK	東南亞	10月1日	太古
GLORIA	東南亞	10月1日	太古
YAYASAN ENAM	東南亞	10月1日	太古
COSMOS	東南亞	10月1日	太古
MARIAM	東南亞	10月1日	太古
SEAWARD BAY	東南亞	10月1日	太古
BOONKONG	東南亞	10月1日	太古
GUNUNG KLABAT	東南亞	10月1日	太古
YOU YI 8	東南亞	10月1日	太古
NEP. AGATE	東南亞	10月1日	太古
SOVEREIGN ACCORD	東南亞	10月1日	太古
ANT. PARAMITA	東南亞	10月1日	太古
FORTUNE FREIGHTER	東南亞	10月1日	太古
SANKO SCORPIO	東南亞	10月1日	太古
GEMINI SUN	東南亞	10月1日	太古
TENSHO	東南亞	10月1日	太古
PRAWADE SEA			

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	公司	由	到
ASTRA PEAK	太古	香港	10/10
SCANDUTCH ASIA	太古	香港	10/10
SHENLY BAY	太古	香港	10/10
ELISABETH MAERSK	太古	香港	10/10
KAWACHI MARU	太古	香港	10/10
AXEL MAERSK	太古	香港	10/10
QATARI IBN AL FUJA	太古	香港	10/10
BARON STAR	太古	香港	10/10
KWANG TA	太古	香港	10/10
PRES. PIERCE	太古	香港	10/10
AND. ERIDHANI	太古	香港	10/10
MASTURA ZAHABIA	太古	香港	10/10

今日出口船隻

船名	公司	往	開
GALLANT PIONEER	太古	香港	10/10
BARBER TERRIER	太古	香港	10/10
ELYSIAN PINE	太古	香港	10/10
NEP. AGATE	太古	香港	10/10
NEP. JADE	太古	香港	10/10
TAI LAI	太古	香港	10/10
QATARI IBN AL FUJA	太古	香港	10/10
AXEL MAERSK	太古	香港	10/10
SEA HERON	太古	香港	10/10
KAWACHI MARU	太古	香港	10/10
BONNY STAR	太古	香港	10/10

明日入口船隻

船名	公司	由	到
HAI XING	太古	香港	10/11
KAP. VALERY USHAKOV	太古	香港	10/11
KOREAN CHANCE	太古	香港	10/11
KOWLOON BAY	太古	香港	10/11
NI. HOUTMAN	太古	香港	10/11
EVER HANDSOME	太古	香港	10/11
AM. LANCER	太古	香港	10/11
ALSTER EXPRESS	太古	香港	10/11
KOREAN WONIS SEVEN	太古	香港	10/11

明日出口船隻

船名	公司	往	開
KOREAN WONIS SEVEN	太古	香港	10/11
KAP. VALERY USHAKOV	太古	香港	10/11
KWANG TA	太古	香港	10/11
AM. LANCER	太古	香港	10/11
ASTRA PEAK	太古	香港	10/11
PRES. PIERCE	太古	香港	10/11
AXEL MAERSK	太古	香港	10/11
ELISABETH MAERSK	太古	香港	10/11
EVER HANDSOME	太古	香港	10/11
SCANDUTCH ASIA	太古	香港	10/11

輪船停泊表

船名	公司	泊位
YU YING	太古	10/10
SIMING SHAN	太古	10/10
XIANG JIANG	太古	10/10
JIN HAI	太古	10/10
GRAND NAVIGATOR	太古	10/10
WELFARE	太古	10/10
YIN SHAN HAI	太古	10/10
XIANG CHENG	太古	10/10
JIN CHENG JIANG	太古	10/10
CITY OF LOBITO	太古	10/10
GOLDEN FORTUNE	太古	10/10
HUA LIEN	太古	10/10
HUA LIEN	太古	10/10
BALTIC SEA	太古	10/10
NEW HYDE	太古	10/10
GREENLAND SEA	太古	10/10
HANSEATIC	太古	10/10
WEI KUO	太古	10/10
JIANG CHENG	太古	10/10
KIN WANG	太古	10/10
BENIGNITY	太古	10/10
QI LIAN SHAN	太古	10/10
BAI MA	太古	10/10
NEW UNITED	太古	10/10

輪船停泊表

船名	公司	泊位
YU YING	太古	10/10
SIMING SHAN	太古	10/10
XIANG JIANG	太古	10/10
JIN HAI	太古	10/10
GRAND NAVIGATOR	太古	10/10
WELFARE	太古	10/10
YIN SHAN HAI	太古	10/10
XIANG CHENG	太古	10/10
JIN CHENG JIANG	太古	10/10
CITY OF LOBITO	太古	10/10
GOLDEN FORTUNE	太古	10/10
HUA LIEN	太古	10/10
HUA LIEN	太古	10/10
BALTIC SEA	太古	10/10
NEW HYDE	太古	10/10
GREENLAND SEA	太古	10/10
HANSEATIC	太古	10/10
WEI KUO	太古	10/10
JIANG CHENG	太古	10/10
KIN WANG	太古	10/10
BENIGNITY	太古	10/10
QI LIAN SHAN	太古	10/10
BAI MA	太古	10/10
NEW UNITED	太古	10/10

輪船停泊表

船名	公司	泊位
YU YING	太古	10/10
SIMING SHAN	太古	10/10
XIANG JIANG	太古	10/10
JIN HAI	太古	10/10
GRAND NAVIGATOR	太古	10/10
WELFARE	太古	10/10
YIN SHAN HAI	太古	10/10
XIANG CHENG	太古	10/10
JIN CHENG JIANG	太古	10/10
CITY OF LOBITO	太古	10/10
GOLDEN FORTUNE	太古	10/10
HUA LIEN	太古	10/10
HUA LIEN	太古	10/10
BALTIC SEA	太古	10/10
NEW HYDE	太古	10/10
GREENLAND SEA	太古	10/10
HANSEATIC	太古	10/10
WEI KUO	太古	10/10
JIANG CHENG	太古	10/10
KIN WANG	太古	10/10
BENIGNITY	太古	10/10
QI LIAN SHAN	太古	10/10
BAI MA	太古	10/10
NEW UNITED	太古	10/10

中國遠洋運輸公司

香港直通歐洲貨櫃航線

船名	航次	日期
河 LUAN HE 2W	4/10	5/10
金城江 JIN CHENG JIANG 1W	14/10	15/10
河 TUO HE 2W	23/10	24/10
唐河 TANG HE 3E	24/10	25/10
河 WEI HE 3E	25/10	26/10

香港 / 中國全貨櫃航線

船名	航次	日期
河 JING HE 19	10/10	12/10
順江 SHUN JIANG 38	17/10	18/10
唐河 TANG HE 3E	24/10	25/10
河 WEI HE 3E	25/10	26/10

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航

船名	航次	日期
M. V. "COSMOS" V-23	10/10	10/10

川崎(香港)有限公司

康樂大廈1507室 電話: 5-214155-9 文件部: 5-266705-9

"K" LINE 川崎汽船株式會社

船名	航次	日期
"A VESSEL"	10/10	10/10
"CROWN CHERRY"	10/10	10/10
"SEA EXPRESS"	10/10	10/10
"VINCENZA"	10/10	10/10

川崎(香港)有限公司

康樂大廈1507室 電話: 5-214155-9 文件部: 5-266705-9

海興號 M. S. "HAI XING"

船名	航次	日期
M. S. "HAI XING"	10/10	10/10

招商局輪船公司

電話: 5-214155-9 文件部: 5-266705-9

KYOSEI LINE

船名	航次	日期
巴越海	10/10	10/10
巴越洋	10/10	10/10
南星	10/10	10/10

BRUNE ASIA LINE

船名	航次	日期
巴越海	10/10	10/10
巴越洋	10/10	10/10
南星	10/10	10/10

WORLD LINE

船名	航次	日期
巴越海	10/10	10/10
巴越洋	10/10	10/10
南星	10/10	10/10

TOHO LINE

船名	航次	日期
巴越海	10/10	10/10
巴越洋	10/10	10/10
南星	10/10	10/10

SHUI FAT Transportation Co.

中國對外貿易運輸總公司廣州分公司
本公司承運港及廣東省內各地裝箱運輸業務
承辦由國內及國外進出口貨物託運
經轉運世界各地
GUANGZHOU 廣州
HONGKONG 香港
WORLDWIDE 世界各地
天天零担全貨櫃裝運服務
代客辦理進出口貨物報關手續
歡迎電話垂詢
CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORT CO. GUANGZHOU OFFICE
1349, KWAI LOK ST.
Kwai Chung, N.T. HONG KONG
TEL: 76937 75933
廣州: 東山區區庄平路
電話: 76937
香港: 葵青葵興街13-19號
電話: 0-287011-3

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司
西非線——定期航線
"CHAOHU CAREER"
江富輪
十月八日到
直航: Apapa, Cotonou, Lome, Pointe-noire, Matadi, Abidjan, Banjul, Dakar.
香港代理: 洋行航運有限公司
干諾道中122號海商大廈5字樓
電話: 5-443575, 447614, 444746, 449287

香港—黃埔—港江—廈門

船名	航次	日期
WU SING V.8339	3/10	10/10
WU SING V.8341	24/10	10/10
HUASHENG V.8335	27/10	10/10
HUASHENG V.8333	16/10	10/10

名神汽船株式會社 Meishin Line

船名	航次	日期
依利時	10/10	10/10
第八義宗丸	10/10	10/10
景安	10/10	10/10
神戶丸	10/10	10/10
神戶丸	10/10	10/10

廣東省珠江
香港—
珠外駁一
承運各種貨
服務週到
歡迎
香港、德成貨
九龍、沙頭角
電話: 22-
香港市聯聯處:
電話: 22-

美滙大波動市場混亂 週一鋼鐵內價上漲二成

貨源稀疏大號鋼力拉高價半上五成

【本報訊】在上周美滙大波動的影響下，鋼鐵市場也出現混亂。本週一，鋼鐵內價上漲二成，貨源稀疏大號鋼力拉高價半上五成。

據悉，由於美滙大波動的影響，鋼鐵市場也出現混亂。本週一，鋼鐵內價上漲二成，貨源稀疏大號鋼力拉高價半上五成。

美電上升影響成本 棉紗上落價差一成

【本報訊】由於美電上升，影響成本，棉紗上落價差一成。

香港商品交易所行情

品名	單位	收市	開市	最高	最低
原糖	1000磅	10.58	10.58	10.70	10.46
黃豆	1000磅	11.01	11.01	11.25	10.77
大豆	1000磅	11.57	11.57	11.64	11.50
米	1000磅	11.93	11.93	12.08	11.78
麵粉	1000磅	12.23	12.23	12.40	12.06
麵粉	1000磅	12.23	12.23	12.40	12.06
麵粉	1000磅	12.23	12.23	12.40	12.06

東京歐洲美匯下降 倫敦開市金價上揚

【本報訊】東京歐洲美匯下降，倫敦開市金價上揚。

港貨輪美再加運費

【本報訊】港貨輪美再加運費。

地產公司暫不開盤

【本報訊】地產公司暫不開盤。

江德仁對電子版樂觀

【本報訊】江德仁對電子版樂觀。

隨想錄

隨想錄內容...

新港中心

不鏽鋼玻璃幕牆 中央冷暖氣系統
建築設計新穎高尚 氣派豪華不同凡響

經已入伙 寫字樓即日起開始發售

面積由1382呎至全層22803呎任擇
售價每呎由\$848起
首期二成半 餘款十二年分期

第二座5樓設有示範單位 歡迎蒞臨參觀

地址：沙咀廣東道與海防道交界（海防道對面）

電話：2222222

雅高樂有限公司啟事

雅高樂有限公司啟事...

柴油發電機出售

柴油發電機出售...

本報地址：沙咀廣東道與海防道交界（海防道對面）

電話：2222222

倫敦開市金價上揚

倫敦開市金價上揚，二八日收市時為九、四四、三三，二九日收市時為九、四四、三三，二八日收市時為九、四四、三三，二九日收市時為九、四四、三三。

隨想錄

一〇五 談版權

最近接到某位文友來信，談到版權問題，要我寫幾句話。我雖然不是一個專業作家，但對於版權問題，倒也有點研究。版權問題，在文學界，是一個老問題了。有人主張，版權是作者的權利，有人主張，版權是社會的權利。其實，版權問題，是一個很複雜的問題。它涉及到作者的權利，也涉及到社會的利益。在文學界，版權問題，是一個很敏感的問題。有人主張，版權是作者的權利，有人主張，版權是社會的權利。其實，版權問題，是一個很複雜的問題。它涉及到作者的權利，也涉及到社會的利益。在文學界，版權問題，是一個很敏感的問題。

祝賀李可染日本畫展

黃家田

著名中國畫家李可染先生，應邀到日本舉行個人畫展，這是中國畫家在日本舉行個人畫展的首次。李先生的畫，在國內，早已家喻戶曉。他的畫，不僅在國內，而且在國外，也享有盛譽。他的畫，不僅在國內，而且在國外，也享有盛譽。他的畫，不僅在國內，而且在國外，也享有盛譽。

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

大公園

曾左題的戲台聯

梁羽生

曾左題的戲台聯

曾左題的戲台聯

曾左題的戲台聯

曾左題的戲台聯

曾左題的戲台聯

曾左題的戲台聯

曾左題的戲台聯

曾左題的戲台聯

曾左題的戲台聯

曾左題的戲台聯

曾左題的戲台聯

曾左題的戲台聯

曾左題的戲台聯

兩大歧視 反纏里根

張敬

兩大歧視 反纏里根

兩大歧視 反纏里根

兩大歧視 反纏里根

兩大歧視 反纏里根

兩大歧視 反纏里根

兩大歧視 反纏里根

兩大歧視 反纏里根

兩大歧視 反纏里根

兩大歧視 反纏里根

兩大歧視 反纏里根

兩大歧視 反纏里根

兩大歧視 反纏里根

兩大歧視 反纏里根

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

咖啡

中國人民的還擊

中國人民的還擊

中國人民的還擊

中國人民的還擊

中國人民的還擊

中國人民的還擊

中國人民的還擊

中國人民的還擊



李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

李可染

